

Dreame Grand
High-Speed Hair Dryer
User Manual

DREAME

CZ	User Manual	001
SK	User Manual	015
RO	User Manual	029
HU	User Manual	043
LV	User Manual	057
LT	User Manual	071
ET	User Manual	085
SL	User Manual	099
BG	User Manual	113
SR	User Manual	127
HR	User Manual	141

VAROVÁNÍ

CZ

Abyste předešli neúmyslnému zranění osob způsobenému úrazem elektrickým proudem nebo požárem v důsledku nesprávného použití přístroje, pečlivě si před použitím přečtěte uživatelskou příručku a uschovejte ji pro pozdější použití. Pouze pro domácí použití.

- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny ohledně použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny ohledně používání spotřebiče bezpečným způsobem a chápou související rizika.
- Je nutné zajistit, aby si se spotřebičem nehrály děti.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- V případě poškození je nutné napájecí kabel nechat vyměnit výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se předešlo nebezpečí.
- Neponořujte vysoušeč vlasů do vody ani jiné tekutiny, neboť obsahuje elektrické komponenty. Pokud vysoušeč vlasů spadne do vody, okamžitě jej vypojte a nepoužívejte jej ani poté, co vyschne.
- Pokud používáte vysoušeč vlasů v koupelně, po každém použití jej odpojte ze zásuvky, protože i vypnutý představuje v blízkosti vody nebezpečí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí falešného resetování tepelné ochrany, nesmí být vysoušeč vlasů napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je v pravidelných intervalech zapínán a vypínán běžnou komponentou.

CZ



- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Neblokujte přívod ani výstup vzduchu, aby se předešlo nebezpečí.
- Během používání dávejte pozor, aby se vlasy nezachytily do přívodu vzduchu.
- Nedotýkejte se horkých povrchů, jako je výstup vzduchu, během používání nebo krátce po vypnutí, abyste předešli popálení.
- Nedotýkejte se napájecí zástrčky ani jakékoli části vysoušeče vlasů mokřima rukama, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.
- Zajištěte, aby byl vysoušeč vlasů vypojený, když se nepoužívá, a také před prováděním jakékoli údržby nebo oprav.
- Při skladování vysoušeče vlasů napájecí kabel nesmotávejte ani nesvazujte, abyste předešli jeho poškození.
- Před uložením nechte přístroj vychladnout.
- Udržujte napájecí kabel mimo dosah tepelných zdrojů a míst, která by mohla narušit jeho ochranné vlastnosti.
- Nepoužívejte vysoušeč vlasů v prostředích, kde se používají aerosolové produkty (spreje) nebo kde se nacházejí hořlaviny.
- Nepoužívejte vysoušeč vlasů pro jiné účely než je vysoušení vlasů, např. k sušení oblečení nebo jiných předmětů.
- Používejte vysoušeč vlasů s ohledem na jmenovitý zdroj napájení. Nepoužívejte adaptéry na zásuvky ani napěťové měniče, abyste předešli nebezpečí.
- Pokud vysoušeč vlasů nefunguje správně, kontaktujte výrobce kvůli opravě. Přístroj nerozebírejte sami.
- Jako další vrstvu ochrany lze doporučit instalaci proudového chrániče se jmenovitým zbytkovým proudem max. 30 mA do elektrického obvodu koupelny. Požádejte o radu instalačního technika.

Vlastnosti produktu

CZ

Vysokorychlostní bezkartáčový motor

Vlastní vysokorychlostní bezkartáčový motor pracuje při 110 000 otáčkách za minutu a okamžitě vytváří silný proud vzduchu, který vlasy rychle vysuší.

Přesná chytrá technologie ovládání teploty

Chytrý systém ovládání teploty monitoruje teplotu výstupního vzduchu a přenáší data do mikroprocesoru. To zajišťuje konstantní teplotu, zabráňuje ztrátě vlhkosti a živin ve vlasech, udržuje vlasy přirozeně silné a snižuje lámání vlasů způsobené přehřátím.

Funkce paměti

Zařízení automaticky vyvolá poslední nastavení teploty a obnoví provoz ve stejném režimu, který byl použit před vypnutím. V režimu konstantní teploty, dětském režimu a režimu pro domácí mazlíčky se do paměti uloží jak režim, tak nastavení teploty.

Péče o vlasy s plazmovou technologií

Plazmový vysoušeč vlasů využívá iontovou technologii pro sušení a péči o vlasy. Jeho princip spočívá v generování kyslíkových iontů pomocí vysokého napětí, čímž se dosahuje efektů, jako je rychlé sušení, odstranění statické elektřiny a ochrana vlasů. Funkce plazmy: Po zapnutí zůstane funkce plazmy nepřetržitě aktivní. Automaticky se vypne, když je zařízení vypnuto nebo odpojeno od napájení.

Konstrukce pro snížení hluku

Optimalizací motoru se ostrý vysokofrekvenční hluk moduluje do frekvenčního rozsahu mimo lidské vnímání. Kromě toho se k dalšímu snížení hluku používá dynamické vyvažování motoru, zvukově izolační bavlna a další metody, které zajišťují vynikající uživatelský komfort.

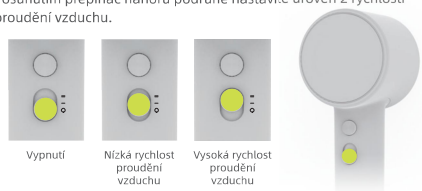
CZ Popis funkce



Přepínač / úroveň rychlosti proudění vzduchu

Posunutím přepínače jednou nahoru nastavíte úroveň 1 rychlosti proudění vzduchu.

Posunutím přepínače nahoru podruhé nastavíte úroveň 2 rychlosti proudění vzduchu.



Tento symbol na spotřebiči znamená „Nepoužívejte při koupání nebo sprchování“.

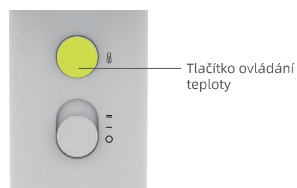
Poznámka: Ilustrace produktu, příslušenství a uživatelského rozhraní v této příručce slouží pouze pro informaci. Z důvodu aktualizací a upgradů produktu se může skutečný produkt od ilustrací mírně lišit. Podívejte se prosím na skutečný produkt.

Tlačítko ovládání teploty / Technologie zapnutí a vypnutí snímače úchopu

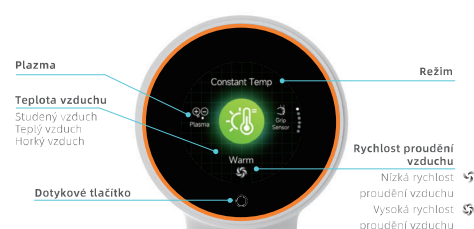
CZ

Přepínání teploty

- Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete postupně přepínat tyto režimy:
Úroveň 1 Studený vzduch → Úroveň 2 Teplý vzduch → Úroveň 3 Horký vzduch. Kontrolka teploty se rozsvítí v odpovídající barvě.
- Stisknutím a podržením tlačítka ovládání teploty po dobu 3 sekund aktivujete nebo deaktivujete funkci Zapnutí/vypnutí senzoru úchopu. Kontrolka aktuálního stavu jednou zabliká na potvrzení.



Pokyny pro zobrazení na displeji



CZ Zobrazení režimu

Lehce se dotkněte dotykového tlačítka na obrazovce a přepínejte mezi následujícími režimy.

• Režim umělé inteligence

V režimu AI je teplota teplého vzduchu 55 ± 5 °C, s aktivovanou plazmou. Teplotu vzduchu nelze nastavit stisknutím tlačítka ovládání teploty. Vysvětlení tří stavů založených na vzdálenosti:

1. V rozmezí 5–30 cm: Udržuje konstantní teplotu 55 ± 5 °C (při okolní teplotě pod 30 °C; vzdálenost pro konstantní teplotu se zkracuje, pokud je okolní teplota nižší než 30 °C).
2. Méně než 5 cm: Zobrazí se ikona Too close (příliš blízko). Během výstrahy se ohřev na 3 sekundy pozastaví a poté se obnoví na 55 ± 5 °C. Pokud se ikona Too close (Příliš blízko) zobrazuje po dobu 3 sekund, předpokládá se, že je připojen nástavec. V tomto okamžiku se přepne do režimu teplého vzduchu s konstantní teplotou a udržuje jej, přičemž displej se vrátí do režimu AI a zobrazí skutečnou vzdálenost. Jakmile vzdálenost překročí 5 cm, vrátí se do normálního stavu inteligentního měření vzdálenosti.
3. Více než 30 cm: Zobrazí se ikona „—“, která značí hodnotu mimo rozsah. Výkon se zvýší na maximum a zůstane na této úrovni. Světelný prstenec postupně mění barvu, přičemž jeho odstín pozitivně koreluje se vzdáleností a výkonem. Konkrétně: Září zeleně do 5 cm. Nad 5 cm se barva postupně ztmavuje s rostoucí vzdáleností v následujícím pořadí: zelená – žlutá – oranžová. Vzdálenost se zobrazí v odpovídajícím poli. Dotykem tlačítka režimu přepnete na jiné funkční režimy.



Režim umělé inteligence



Příliš blízko

• Režim konstantní teploty

CZ

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Studený vzduch (modrá kontrolka)
2. Teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. Horký vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horký vzduch

• Režimy střídání

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Režim střídání horkého a studeného vzduchu: Na displeji se zobrazí Hot-Cool Alternating (Střídání horkého a studeného vzduchu). Jeden cyklus se skládá z 3 sekund horkého vzduchu + 4 sekund studeného vzduchu.
(Pulzování modré a červené kontrolky)

2. Režim střídání teplého a studeného vzduchu: Na displeji se zobrazí Warm-Cool Alternating (Střídání teplého a studeného vzduchu). Jeden cyklus se skládá z 3 sekund teplého vzduchu + 4 sekund studeného vzduchu.
(Pulzování modré a oranžové kontrolky)



Režim střídání horkého
a studeného vzduchu



Režim střídání teplého
a studeného vzduchu

CZ • Režim dlouhých vlasů

Když je zapnutý režim dlouhých vlasů, je plazmová ionizace plně aktivována. Pokud není stisknuto tlačítko ovládání teploty, zařízení automaticky spustí následující program:

1. Režim konstantního horkého vzduchu (1 minuta)
2. Režim střídání horkého a studeného vzduchu (3 sekundy horkého vzduchu + 4 sekundy studeného vzduchu, po dobu 3 minut)
3. Režim konstantního teplého vzduchu (2 minuty)
4. Režim studeného vzduchu (1 minuta, stisknutím tlačítka teploty přeskočte, pokud to není potřeba)
5. Režim střídání horkého a studeného vzduchu (pokud není prováděna žádná operace, tento cyklus bude pokračovat)

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Studený vzduch (modrá kontrolka)
2. Teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. Horký vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horký vzduch

• Režim krátkých vlasů

Při zapnutí režimu pro krátké vlasy je plazmová ionizace plně aktivována. Pokud není prováděna žádná operace na tlačítku pro regulaci teploty, zařízení automaticky spustí následující program:

1. Režim konstantního horkého vzduchu (1 minuta)
2. Režim střídání horkého a studeného vzduchu (3 sekundy horkého vzduchu + 4 sekundy studeného vzduchu, po dobu 1 minuty)
3. Režim konstantního teplého vzduchu (1 minuta)
4. Režim studeného vzduchu (1 minuta, stisknutím tlačítka teploty přeskočte, pokud to není potřeba)
5. Režim střídání horkého a studeného vzduchu (pokud není prováděna žádná operace, tento cyklus bude pokračovat)

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Studený vzduch (modrá kontrolka)
2. Teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. Horký vzduch (červená kontrolka)

CZ



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horký vzduch

• Dětský režim

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Studený vzduch (modrá kontrolka)
2. Teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. Horký vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horký vzduch

CZ • Režim pro domácí mazlíčky

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání teploty můžete přepínat mezi těmito režimy:

1. Studený vzduch (modrá kontrolka)
2. Teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. Horký vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horký vzduch

• Chytrá ochrana

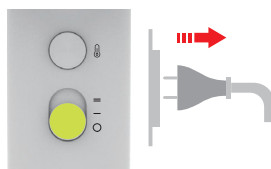


1. Ochrana motoru: Ochrana proti zablokování motoru způsobenému zamotáním vlasů, ochrana proti poruše motoru, ochrana proti přetížení motoru, Chyba 1, nízké napětí, bliká oranžová kontrolka.
2. Ochrana NTC: Ochrana proti zkratu, Chyba 2, bliká modrá kontrolka.
3. Ochrana proti přehřátí: Ochrana proti přehřátí horkým vzduchem, automatické nastavení konstantní teploty, Chyba 3, bliká červená kontrolka.

Čištění a údržba

CZ

1. Filtr vyžaduje pravidelné čištění a údržbu, aby se zabránilo jeho ucpání a zajistil se plynulý přívod vzduchu.
2. Před čištěním filtru se ujistěte, že je vysoušeč vlasů vypnutý a napájecí kabel byl odpojen.

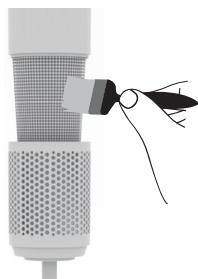


Vypnutí

3. Vnější vzduchový filtr je připevněn magneticky. Uchopte rukojeť, zatáhněte směrem dolů a vyjměte filtr a oddělte jej od rukojeti.



- CZ** 4. Neoplachujte filtr z nerezové oceli vodou, mohlo by to způsobit poruchu přístroje. Použijte suchý hadřík nepouštějící vlákna, měkký kartáč nebo zubní kartáček k odstranění veškerých nečistot ze vzduchového filtru a sítky z nerezové oceli.



5. Po vyčištění vyrovnejte filtr přívodu vzduchu se slotem na rukojeti a zatlačte nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje správnou instalaci.



Základní specifikace

CZ

Název produktu	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Jmenovité napětí	220~240 V~
Jmenovitý kmitočet	50/60 Hz
Jmenovitý výkon	1 600 W
Rozměry výrobku	251 x 77 x 73 mm

Tabulka pro odstraňování problémů se spotřebičem Dreame Grand High-Speed Hair Dryer

Název	Provozní poruchy
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Porucha vypínače 2. V režimu horkého vzduchu fouká studený vzduch 3. Kontrolka nesvítí, ale provoz spotřebiče je normální 4. Během provozu se neaktivuje cyklus studeného/teplého/horkého či horkého a studeného vzduchu 5. Během provozu vnitřní součásti červenají nebo vydávají kouř

CZ Prohlášení o shodě EU



My, společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami v platném znění. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://global.dreametech.com>

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny produkty označené tímto symbolem jsou elektrická a elektronická zařízení (OEEZ ve smyslu směrnice 2012/19/EU), která není možné likvidovat spolu s netříděným domovním odpadem. Namísto toho je potřeba chránit zdraví osob a životní prostředí tím, že vyřazené zařízení odevzdáte na stanoveném sběrném místě pro recyklaci vyřazených elektrických a elektronických zařízení určeném vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou předejít potenciálně škodlivým následkům pro životní prostředí a zdraví osob. Ohledně bližších informací týkajících se polohy a podmínek těchto sběrných míst kontaktujte instalačního technika nebo místní úřady.

VÝSTRAHA

SK

Aby ste predišli náhodným zraneniam spôsobeným zasiahnutím elektrickým prúdom alebo požiarom v dôsledku nesprávneho používania, pred použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu a odložte si ho pre ďalšie použitie v budúcnosti. Iba na domáce použitie.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne nedostatkom skúseností a poznatkov, pokiaľ na ne nedozerá alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a poznatkov, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú môcť hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby s cieľom vyhnúť sa nebezpečenstvu.
- Sušič vlasov neponárajte do vody alebo inej kvapaliny, pretože obsahuje elektrické súčasti. Ak sušič vlasov spadne do vody, ihneď ho odpojte od elektrickej siete a nepokračujte v jeho používaní, ani keď vyschne.
- Keď použijete sušič vlasov v kúpeľni, po použití ho odpojte od elektrickej siete, pretože aj po vypnutí môže predstavovať riziko, ak sa bude nachádzať v blízkosti vody.
- **UPOZORNENIE:** V záujme zabránenia prípadnému nebezpečenstvu v dôsledku nesprávneho resetovania tepelnej ochrany sa sušič vlasov nesmie napájať prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, a nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý je v pravidelných intervaloch zapínaný a vypínaný pomocou spoločného komponentu.

SK



- **VÝSTRAHA:** Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob s vodou.
- Neblokujte prívod ani vývod vzduchu s cieľom vyhnúť sa nebezpečenstvu.
- Pri používaní zabráňte, aby sa vlasy zachytili v prívode vzduchu s cieľom vyhnúť sa nebezpečenstvu.
- Počas používania ani ihneď po vypnutí sa nedotýkajte horúcich povrchov spotrebiča, napríklad vývodu vzduchu, aby nedošlo k popáleniu.
- Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti sušiča vlasov mokрыmi rukami, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že je sušič vlasov odpojený od elektrickej siete, keď sa nepoužíva, ale tiež pred vykonaním akejkoľvek údržby alebo opráv.
- Pri uskladnení sušiča vlasov nenavíjajte ani nezáväzujte napájací kábel, aby ste predišli poškodeniu napájacieho kábla.
- Pred uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Napájací kábel uchovávajte mimo zdrojov tepla a miest, ktoré by mohli poškodiť jeho ochranu.
- Sušič vlasov nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosóly (rozprašovače) alebo kde sa nachádzajú horľavé materiály.
- Sušič vlasov nepoužívajte na žiadne iné účely než sušenie vlasov, napríklad na sušenie odevov a iných predmetov.
- Sušič vlasov používajte iba s menovitým zdrojom napájania. Nepoužívajte zástrčkové adaptéry ani meniče napätia s cieľom vyhnúť sa nebezpečenstvu.
- Ak sušič vlasov nefunguje správne, požiadajte výrobcu o opravu. Výrobok nerozoberajte.
- V záujme ďalšej ochrany sa v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu odporúča inštalácia prúdového chrániča (RDC) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. Poradenstvo vám poskytne váš inštalatér.

Funkcie výrobku

SK

Vysokootáčkový bezkomutátorový motor

Vysokorýchlostný bezkomutátorový motor vlastnej konštrukcie pracuje pri rýchlosti 110 000 ot./min, okamžite vytvára silný prúd vzduchu, ktorý rýchlo suší vlasy.

Technológia presnej inteligentnej regulácie teploty

Inteligentný systém regulácie teploty monitoruje teplotu vystupujúceho vzduchu a prenáša údaje do mikroprocesora. To zaisťuje konštantnú teplotu, zabraňuje strate vlhkosti a živín z vlasov, udržiava ich prirodzene pevné a znižuje lámavosť, ktorú spôsobuje prehriatie.

Funkcia pamäte

Zariadenie si automaticky zapamätá posledné nastavenie teploty a po zapnutí obnoví rovnaký režim ako pred vypnutím. Pre režim konštantnej teploty, detský režim a režim pre domáce zvieratá sa ukladá do pamäte režim aj nastavenie teploty.

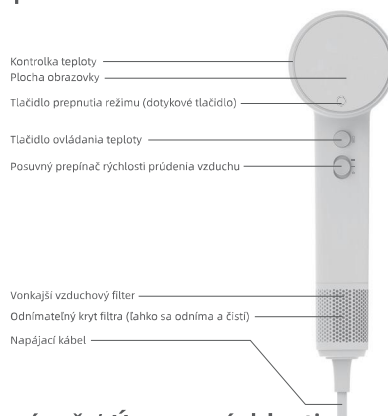
Technológia plazmovej starostlivosti o vlasy

Sušič vlasov s technológiou plazmy využíva iónovú technológiu na sušenie a starostlivosť o vlasy. Princíp spočíva vo vytváraní iónov kyslíka pomocou vysokého napätia, čím sa dosahuje rýchle sušenie, odstránenie statickej elektriny a ochrana vlasov. Plazmová funkcia: Po zapnutí zariadenia je funkcia plazmy trvalo aktívna. Automaticky sa vypne s vypnutím zariadenia alebo po jeho odpojení od napájania.

Dizajn na zníženie hluku

Vďaka optimalizácii motora je ostrý vysokofrekvenčný hluk modulovaný do frekvenčného rozsahu mimo vnímania človeka. Okrem toho sa používa dynamické vyváženie motora, zvukovo izolačná pena a ďalšie metódy na zníženie hluku, čo zaručuje vyšší komfort pri používaní.

SK Popis funkcií



Vypínač / Úrovně rýchlosti prúdenia vzduchu

Posuňte vypínač nahor raz pre nastavenie úrovne 1 rýchlosti prúdenia vzduchu.

Posuňte vypínač nahor druhýkrát pre nastavenie úrovne 2 rýchlosti prúdenia vzduchu.



Symbol na spotrebiči znamená: „Nepoužívať pri kúpaní alebo pri sprchovaní!“

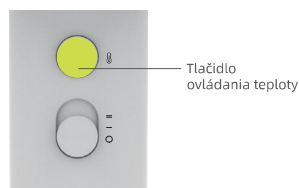
Poznámka: Ilustrácie produktu, príslušenstva a používateľského rozhrania v tejto príručke slúžia len na ilustráciu. Vzhľadom na úpravy a modernizáciu výrobku sa skutočný výrobok môže odlišovať od tu uvedených obrázkov. Riadte sa podľa skutočného výrobku.

Tlačidlo ovládania teploty / technológia spúšťania a zastavenia pomocou snímača na rukoväti

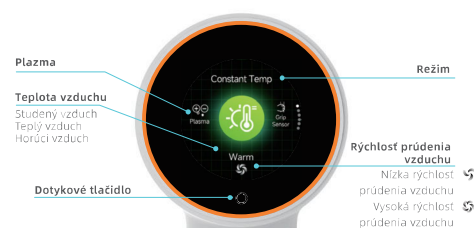
SK

Prepínanie teploty

- Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty sa postupne prepína:
Úroveň 1 Studený vzduch → Úroveň 2 Teplý vzduch → Úroveň 3 Horúci vzduch. Kontrolka teploty sa rozsvieti v príslušnej farbe.
- Podržaním tlačidla ovládania teploty na 3 sekundy sa aktivuje alebo deaktivuje spúšťanie/zastavenie pomocou snímača na rukoväti. Aktuálna kontrolka raz blikne na potvrdenie.



Zobrazené informácie na obrazovke



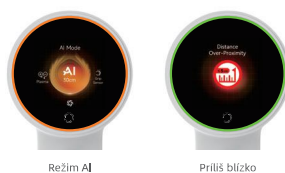
SK Zobrazenie režimu

Lahkým dotykom dotykového tlačidla na obrazovke prepínate medzi nasledujúcimi režimami.

• Režim AI

V režime AI je teplota teplého vzduchu 55 ± 5 °C, s aktivovanou funkciou plazma. Teplotu vzduchu nie je možné upravovať pomocou tlačidla ovládania teploty. Tri stavy vychádzajúce zo vzdialenosti sú vysvetlené nasledovne:

1. V rozsahu 5 – 30 cm: Udržiava konštantnú teplotu 55 ± 5 °C (pri okolitej teplote do 30 °C; ak je nižšia, vzdialenosť konštantnej teploty sa skracuje).
2. Menej ako 5 cm: Zobrazí sa „príliš blízko“. Ohrievanie sa počas výstrahy pozastaví na 3 sekundy, potom pokračuje na 55 ± 5 °C. Ak je zariadenie „príliš blízko“ počas 3 sekúnd, predpokladá sa, že sa dýza dotýka vlasov. V tom momente sa prepne na režim konštantného teplého vzduchu, pričom sa displej vráti do režimu AI a zobrazí aktuálnu vzdialenosť. Po prekročení 5 cm sa obnoví bežný režim inteligentného merania vzdialenosti.
3. Viac ako 30 cm: Zobrazí sa „--“, čo znamená mimo dosahu. Výkon sa zvýši na maximum a zostane na tejto úrovni. Svetelný prstenec postupne mení farbu, ktorá sa mení úmerne so vzdialenosťou a výkonom. Presnejšie: žiari na zeleno do 5 cm. Nad 5 cm farba postupne tmavne v poradí: zelená – žltá – oranžová. Vzdialenosť sa zobrazí v príslušnom poli. Dotykom tlačidla režimu prepínate na iné funkčné režimy.



• Režim konštantnej teploty

SK

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:

1. studený vzduch (modrá kontrolka)
2. teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. horúci vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horúci vzduch

• Striedavé režimy

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:

1. Režim striedania horúceho a studeného vzduchu: na displeji sa zobrazí „Striedanie horúceho a studeného“. Jeden cyklus pozostáva z 3 sekúnd horúceho vzduchu + 4 sekúnd studeného vzduchu.
(modro-červeno pulzujúca kontrolka)

2. Režim striedania teplého a studeného vzduchu: Na displeji sa zobrazí „Striedanie teplého a studeného“. Jeden cyklus pozostáva z 3 sekúnd teplého vzduchu + 4 sekúnd studeného vzduchu.
(modro-oranžovo pulzujúca kontrolka)



Režim striedania
horúceho a
studeného vzduchu



Režim striedania
teplého a studeného
vzduchu

SK • Režim pre dlhé vlasy

Po aktivovaní režimu pre dlhé vlasy je plazmová ionizácia plne aktivovaná. Ak tlačidlo ovládania teploty nie je stlačené, zariadenie automaticky vykoná nasledujúci program:

1. režim konštantného horúceho vzduchu (1 minúta)
2. režim striedania horúceho a studeného vzduchu (3 sekundy horúceho + 4 sekundy studeného vzduchu, trvanie 3 minúty)
3. režim konštantného teplého vzduchu (2 minúty)
4. režim studeného vzduchu (1 minúta, stlačením tlačidla teploty ho preskočíte, ak ho nepotrebuje)
5. režim striedania horúceho a studeného vzduchu (cyklus pokračuje ďalej, ak ho neprerušíte alebo nezmeníte)

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:

1. studený vzduch (modrá kontrolka)
2. teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. horúci vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horúci vzduch

• Režim pre krátke vlasy

Po aktivovaní režimu pre krátke vlasy je plazmová ionizácia plne aktivovaná. Ak nepoužijete tlačidlo ovládania teploty, zariadenie automaticky vykoná nasledujúci program:

1. režim konštantného horúceho vzduchu (1 minúta)
2. režim striedania horúceho a studeného vzduchu (3 sekundy horúceho + 4 sekundy studeného vzduchu, trvanie 1 minúta)
3. režim konštantného teplého vzduchu (1 minúta)
4. režim studeného vzduchu (1 minúta, stlačením tlačidla teploty ho preskočíte, ak ho nepotrebuje)
5. režim striedania horúceho a studeného vzduchu (cyklus pokračuje ďalej, ak ho neprerušíte alebo nezmeníte)

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:
1. studený vzduch (modrá kontrolka)
2. teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. horúci vzduch (červená kontrolka)

SK



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horúci vzduch

• Detský režim

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:
1. studený vzduch (modrá kontrolka)
2. teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. horúci vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horúci vzduch

SK • Režim pre domáce zvieratá

Krátkym stlačením tlačidla ovládania teploty prepínate medzi režimami:

1. studený vzduch (modrá kontrolka)
2. teplý vzduch (oranžová kontrolka)
3. horúci vzduch (červená kontrolka)



Studený vzduch



Teplý vzduch



Horúci vzduch

• Inteligentná bezpečnostná ochrana

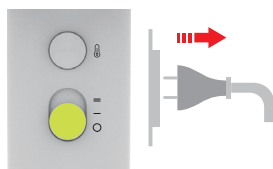


1. Ochrana motora: ochrana proti zablokovaniu motora zachytenými vlasmi, ochrana pri poruche motora, ochrana proti nadmerným výkonom motora, chyba 1, nízke napätie, blikajúca oranžová kontrolka.
2. Ochrana NTC: ochrana proti skratu, chyba 2, blikajúca modrá kontrolka.
3. Ochrana proti prehriatiu: ochrana proti prehriatiu horúcim vzduchom, automatická regulácia konštantnej teploty, chyba 3, blikajúca červená kontrolka.

Čistenie a údržba

SK

1. Filter vyžaduje pravidelné čistenie a údržbu, aby sa predišlo upchatiu a zabezpečil sa plynulý prívod vzduchu.
2. Pred očistením filtra sa presvedčte, že sušič je vypnutý a že je napájacia zástrčka odpojená od elektrickej siete.

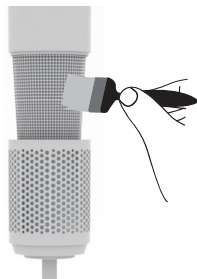


Vypnutie

3. Vonkajší vzduchový filter je prichytený magneticky. Podržte rukoväť, potiahnite nadol a odpojte filter od rukoväte.



- SK** 4. Filter z nehrdzavejúcej ocele neoplachujte vodou, pretože by to mohlo spôsobiť poruchu. Na odstránenie nečistôt z filtra vzduchu a siete z nehrdzavejúcej ocele použite suchú handričku, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, mäkkú kefkú alebo zubnú kefkú.



5. Po vyčistení zarovnajte vzduchový filter so zárezom na rukoväti a zatlačte ho nahor, kým počuteľne nezacvakne, čo naznačuje správnu inštaláciu.



Základné špecifikácie

SK

Názov produktu	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Menovité napätie	220 – 240 V~
Menovitá frekvencia	50/60 Hz
Menovitý výkon	1600 W
Rozmery výrobku	251 x 77 x 73 mm

Vysokorychlostný sušič vlasov Dreame Grand – riešenie problémov

Názov	Funkčné poruchy
Vysokorychlostný sušič vlasov Dreame Grand	1. Porucha hlavného vypínača 2. V režime horúceho vzduchu vychádza studený vzduch 3. Kontrolka sa nerozsvieti, no zariadenie funguje normálne 4. Počas činnosti výrobku nefunguje cyklus studeného/teplého/horúceho alebo horúceho a studeného vzduchu 5. Vnútorne súčasti počas prevádzky sčervenajú alebo z nich uniká dym

SK Vyhlásenie o zhode EÚ



My, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a ich zmenami a doplneniami. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://global.dreameotech.com>

Informácie o likvidácii a recyklácii OEEZ



Všetky výrobky označené týmto symbolom predstavujú odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ v súlade so smernicou 2012/19/EÚ), ktorý by sa nemal miešať s netriedeným odpadom z domácností. Mali by ste chrániť zdravie ľudí a životné prostredie tak, že odpad zo zariadení odovzdáte na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení určenom štátnou správou alebo miestnymi úradmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže zabrániť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie o polohe a zmluvných podmienkach takýchto zberných miest vám poskytne inštalatér alebo miestne úrady.

AVERTISMENT

RO

Pentru a evita vătămrile accidentale cauzate de electrocutare sau incendiu din cauza utilizării necorespunzătoare, citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru a-l consulta ulterior. Doar pentru uz casnic.

- Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori lipsite de experiență sau cunoștințe decât dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi folosit de copii începând de la vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori lipsite de experiență sau cunoștințe dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la folosirea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Dacă se deteriorează, cablul de alimentare trebuie schimbat de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară pentru a evita pericolele.
- Nu scufundați uscătorul de păr în apă sau în alte lichide întrucât acesta conține componente electrice. Dacă uscătorul de păr cade în apă, scoateți-l din priză imediat și nu continuați folosirea acestuia, nici măcar după ce s-a uscat.
- Atunci când utilizați uscătorul de păr în baie, scoateți-l din priză după utilizare, întrucât acesta reprezintă un pericol când se află în apropierea apei, chiar dacă este oprit.
- **ATENȚIE:** Pentru a evita orice pericole apărute prin resetarea falsă a dispozitivului de protecție termică, uscătorul de păr nu poate fi pornit de la o sursă externă de alimentare comutată, cum ar fi un cronometru, și nu poate fi conectat la un circuit care este pornit și oprit periodic de componente de uz general.

RO



- **AVERTISMENT:** Nu folosiți dispozitivul lângă căzi, dușuri, bazine sau alte recipiente care conțin apă.
- Pentru a evita pericolele, nu blocați orificiile de admisie și de evacuare a aerului.
- Pentru a evita pericolele, aveți grijă să nu vă prindeți părul în orificiul de admisie a aerului în timpul utilizării aparatului.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți, cum ar fi orificiul de evacuare a aerului, în timpul folosirii sau imediat după oprire, pentru a evita arsurile.
- Nu atingeți ștecărul sau altă piesă a uscătorului de păr cu mâinile ude, pentru a preveni electrocutarea.
- Asigurați-vă că uscătorul de păr este scos din priză când nu este folosit, dar și înaintea oricăror lucrări de întreținere sau reparații.
- Nu înfășurați și nu legați cablul de alimentare în timpul depozitării uscătorului de păr pentru a evita deteriorarea cablului de alimentare.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Țineți cablul de alimentare departe de sursele de căldură și de alte locuri care îi pot deteriora izolația.
- Nu folosiți uscătorul de păr în locuri în care se folosesc produse pe bază de aerosoli (spray) sau unde există materiale inflamabile.
- Nu utilizați uscătorul de păr în alte scopuri decât cel de uscare a părului, cum ar fi pentru uscarea îmbrăcămintei sau a altor articole.
- Utilizați uscătorul de păr conform tensiunii nominale. Nu utilizați adaptoare de priză sau convertoare de tensiune pentru a evita pericolele.
- Dacă uscătorul de păr nu funcționează corespunzător, contactați producătorul în vederea reparației. Nu dezasamblați dvs. aparatul.
- Pentru o protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de operare care nu depășește 30 mA în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul instalatorului.

Caracteristicile produsului

RO

Motor de mare viteză fără perii

Motorul de mare viteză fără perii, dezvoltat intern, funcționează la 110.000 rpm, generând instantaneu un flux de aer puternic, care usucă rapid părul.

Tehnologie inteligentă de control precis al temperaturii

Sistemul inteligent de control al temperaturii monitorizează temperatura aerului de ieșire și transmite datele către microprocesor. Acest lucru asigură o temperatură constantă, previne pierderea umidității și a nutrienților din păr, menține părul puternic în mod natural și reduce ruperea cauzată de supraîncălzire.

Funcție de memorare

Dispozitivul memorează automat ultima setare de temperatură și reia funcționarea în același mod utilizat înainte de oprire. Pentru modul temperatură constantă, modul pentru copii și modul pentru animale de companie, atât setarea de mod, cât și setarea de temperatură sunt stocate în memorie.

Tehnologie de îngrijire a părului cu plasmă

Uscătorul de păr cu plasmă adoptă tehnologia cu ioni pentru uscarea și îngrijirea părului. Principiul său este de a genera ioni de oxigen prin tensiune înaltă, realizând astfel efecte precum uscarea rapidă, îndepărtarea electricității statice și protecția părului. Funcția de plasmă: odată ce aparatul este pornit, funcția de plasmă rămâne activă continuu. Aceasta se va opri automat atunci când aparatul este oprit sau deconectat de la sursa de alimentare.

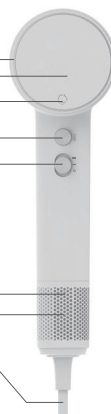
Design cu reducerea zgomotului

Prin optimizarea motorului, zgomotul ascuțit de înaltă frecvență este modulat într-un interval de frecvență dincolo de percepția umană. În plus, se aplică echilibrarea dinamică a motorului, vată fonoabsorbantă și alte metode pentru a reduce și mai mult zgomotul, asigurând o experiență superioară de utilizare.

RO Descrierea funcției

Indicatorul luminos de temperatură
Zona de afișare a ecranului
Butonul de schimbare a modului (buton tactil)
Butonul de control al temperaturii
Comutator glisant pentru viteza fluxului de aer

Filtru de aer exterior
Capac detașabil pentru filtru (ușor de îndepărtat și curățat)
Cablul de alimentare



Comutatorul/Nivelurile de viteză a fluxului de aer

Glisați butonul de pornire în sus o dată pentru a seta Nivelul 1 de viteză a fluxului de aer.

Glisați butonul în sus a doua oară pentru a seta Nivelul 2 de viteză a fluxului de aer.



Oprire



Viteză redusă a fluxului de aer



Viteză ridicată a fluxului de aer



Simbolul de pe aparat indică „A nu se utiliza în timp ce faceți baie sau duș.”

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din acest manual au numai scop orientativ. Datorită actualizărilor și îmbunătățirilor produsului, produsul real poate diferi ușor de ilustrații. Vă rugăm să consultați produsul real.

Butonul de control al temperaturii / RO Tehnologia de pornire/oprire cu senzor de prindere

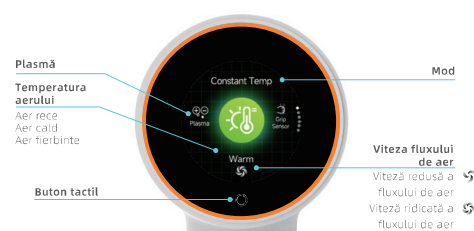
Schimbarea temperaturii

- Apăsati scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta secvențial între:
Nivelul 1 aer rece → Nivelul 2 aer cald → Nivelul 3 aer fierbinte.
Indicatorul luminos de temperatură se va aprinde în culoarea corespunzătoare.
- Țineți apăsat butonul de control al temperaturii timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția de pornire/oprire cu senzor de prindere. Indicatorul luminos actual va clipi o dată pentru confirmare.



Butonul de control al temperaturii

Indicațiile afișajului



RO Afișajul modului

Atingeți ușor butonul tactil de pe ecran pentru a parcurge următoarele moduri.

• Modul AI

În modul AI, temperatura aerului cald este de 55 ± 5 °C, cu plasma activată. Temperatura aerului nu poate fi reglată prin apăsarea butonului de control al temperaturii. Trei stări bazate pe distanță sunt explicate după cum urmează:

1. Între 5 și 30 cm: menține o temperatură constantă de 55 ± 5 °C (în condițiile unei temperaturi ambiante de 30 °C; distanța la temperatură constantă se reduce dacă temperatura ambiantă este sub 30 °C).

2. Sub 5 cm: este afișată indicația „too close” (prea aproape). Încălzirea se întrerupe timp de 3 secunde în timpul alarmei, apoi se reia la 55 ± 5 °C. Dacă indicația „prea aproape” persistă timp de 3 secunde consecutive, se presupune că este atașată duza. În acest moment, aparatul comută la și menține modul aerul cald la temperatură constantă, iar afișajul revine la modul AI și indică distanța reală. Odată ce distanța depășește 5 cm, revine la starea normală de măsurare inteligentă a distanței.

3. Peste 30 cm: se afișează „--” pentru a indica depășirea intervalului. Puterea crește la valoarea maximă și se menține la acest nivel. Inelul luminos își schimbă culoarea treptat, nuanța sa corelându-se pozitiv cu distanța și puterea. Mai exact: luminează în verde la distanțe de până la 5 cm. La peste 5 cm, culoarea se întunecă treptat pe măsură ce distanța crește, în secvența: verde - galben - portocaliu. Distanța va fi afișată în caseta corespunzătoare. Atingeți butonul de mod pentru a schimba la alte moduri de funcționare.



• Modul de temperatură constantă

RO

Apăsăți scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:

1. Aer rece (indicator luminos albastru)
2. Aer cald (indicator luminos portocaliu)
3. Aer fierbinte (indicator luminos roșu)



Aer rece



Aer cald



Aer fierbinte

• Modurile alternative

Apăsăți scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:

1. Modul alternativ fierbinte-rece: afișajul indică Alternativ fierbinte-rece.

Un ciclu constă din 3 secunde de aer fierbinte + 4 secunde de aer rece.
(indicatorul luminos albastru-roșu pulsează)

2. Modul alternativ cald-rece: afișajul indică Alternativ cald-rece.

Un ciclu constă din 3 secunde de aer cald + 4 secunde de aer rece.
(indicatorul luminos albastru-portocaliu pulsează)



Modul alternativ fierbinte-rece



Modul alternativ cald-rece

RO • Modul pentru păr lung

Atunci când este activat Modul pentru păr lung, ionizarea cu plasmă este activată complet. Dacă nu este apăsat butonul de control al temperaturii, aparatul va efectua automat următorul program:

1. Modul aer fierbinte constant (1 minut)
2. Modul alternativ fierbinte-rece (3 secunde aer fierbinte + 4 secunde aer rece, durată de 3 minute)
3. Modul aer cald constant (2 minute)
4. Modul aer rece (1 minut; apăsați butonul de temperatură pentru a omite dacă nu este necesar)
5. Modul alternativ fierbinte-rece (dacă nu se efectuează nicio operație, acest ciclu va continua să funcționeze)
Apăsați scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:
 1. Aer rece (indicator luminos albastru)
 2. Aer cald (indicator luminos portocaliu)
 3. Aer fierbinte (indicator luminos roșu)



Aer rece



Aer cald



Aer fierbinte

• Modul pentru păr scurt

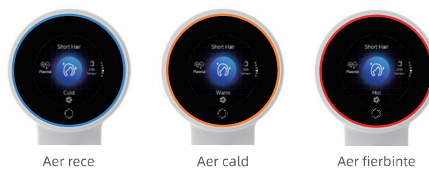
Atunci când este activat Modul pentru păr scurt, ionizarea cu plasmă este activată complet. Dacă nu se folosește butonul de control al temperaturii, aparatul va efectua automat următorul program:

1. Modul aer fierbinte constant (1 minut)
2. Modul alternativ fierbinte-rece (3 secunde aer fierbinte + 4 secunde aer rece, durată de 1 minut)
3. Modul aer cald constant (1 minut)
4. Modul aer rece (1 minut; apăsați butonul de temperatură pentru a omite dacă nu este necesar)
5. Modul alternativ fierbinte-rece (dacă nu se efectuează nicio operație, acest ciclu va continua să funcționeze)

Apăsăți scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:

1. Aer rece (indicator luminos albastru)
2. Aer cald (indicator luminos portocaliu)
3. Aer fierbinte (indicator luminos roșu)

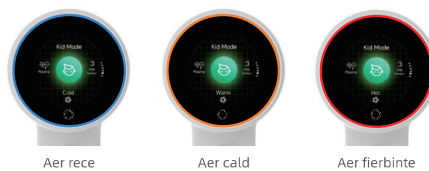
RO



• Modul pentru copii

Apăsăți scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:

1. Aer rece (indicator luminos albastru)
2. Aer cald (indicator luminos portocaliu)
3. Aer fierbinte (indicator luminos roșu)



RO • Modul pentru animale de companie

Apăsăți scurt butonul de control al temperaturii pentru a comuta între:

1. Aer rece (indicator luminos albastru)
2. Aer cald (indicator luminos portocaliu)
3. Aer fierbinte (indicator luminos roșu)



Aer rece



Aer cald



Aer fierbinte

• Protecția inteligentă de siguranță

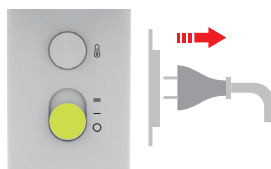


1. Protecție motor: protecție împotriva blocării motorului cauzată de agățarea părului, protecție împotriva defecțiunilor motorului, protecție la suprasarcină a motorului, Eroarea 1, tensiune scăzută, indicator luminos portocaliu aprins intermitent.
2. Protecție NTC: protecție la scurtcircuit, Eroarea 2, indicator luminos albastru aprins intermitent.
3. Protecție la supratemperatură: protecție la supraîncălzire în modul aer fierbinte, reglare automată la temperatură constantă, Eroarea 3, indicator luminos roșu aprins intermitent.

Curățare și întreținere

RO

1. Filtrul necesită curățare și întreținere regulate pentru a evita blocajele și a asigura o admisie de aer lină.
2. Înainte de a curăța filtrul, asigurați-vă că uscătorul de păr este oprit și că ștecărul este scos din priză.

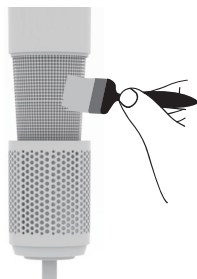


Oprire

3. Filtrul de aer exterior este atașat magnetic. Țineți mânerul, trageți în jos pentru a scoate și detașați filtrul de pe mâner.



- RO** 4. Nu spălați filtrul din oțel inoxidabil cu apă, deoarece aceasta poate provoca funcționarea defectuoasă. Folosiți o lavetă uscată, fără scame, o perie moale sau o periută de dinți pentru a îndepărta orice reziduuri de pe filtrul de aer sau de pe plasa din oțel inoxidabil.



5. După curățare, aliniați filtrul de admisie a aerului cu fanta de pe mâner și împingeți în sus până auziți un „clic”, indicând instalarea corectă.



Specificații de bază

RO

Numele produsului	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Tensiune nominală	220~240 V~
Frecvență nominală	50/60 Hz
Putere nominală	1600 W
Dimensiunile produsului	251×77×73 mm

Tabel de depanare pentru Dreame Grand High-Speed Hair Dryer

Nume	Funcționări defectuoase
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Defecțiune a butonului de pornire 2. Iese aer rece în modul aer fierbinte 3. Indicatorul luminos nu se aprinde, dar funcționarea rămâne normală 4. Nu iese aer rece/cald/fierbinte sau nu se poate utiliza modul alternativ fierbinte-rece în timpul funcționării 5. Componentele interne se înroșesc, degajând fum în timpul funcționării

RO Declarația de conformitate UE



Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament respectă directivele și normele europene în vigoare, inclusiv modificările acestora. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la adresa următoare:
<https://global.dreametech.com>

Informații privind eliminarea și reciclarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea și mediul predând echipamentele uzate la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice special desemnat de autoritățile guvernamentale sau locale. Eliminarea și reciclarea corecte ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru informații suplimentare despre locația și condițiile unor astfel de puncte de colectare.

FIGYELMEZTETÉS

HU

A nem megfelelő használatból eredő áramütés vagy tűz okozta balesetből származó sérülések elkerülése érdekében kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Kizárólag háztartási használatra.

- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (ideértve a gyerekeket is), illetve tapasztalatlan és felkészületlen személyek, csak felelős személy felügyelete mellett, vagy ha megtanították őket a készülék biztonságos módon történő használatára.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy ellátták őket a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokkal, és megértették a készülék működésével járó veszélyeket.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ha tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személy által.
- Ne merítse a hajszárítót vízbe vagy más folyadékba, mivel elektromos alkotóelemeket tartalmaz. Ha a hajszárító vízbe esik, azonnal húzza ki a konnektorból, és ne használja tovább, még akkor sem, ha megszáradt.
- Ha a fürdőszobában használja a hajszárítót, akkor a használatot követően húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelében kikapcsolt állapotban is veszélyt jelenthet.
- **VIGYÁZAT:** A hővédelem téves visszaállításából eredő veszélyek elkerülése érdekében a hajszárító tápellátása nem biztosítható kapcsolóval ellátott külső eszközzel, például időzítővel, és nem csatlakoztatható olyan áramkörhöz, amelyet általános célú alkatrész rendszeres időközönként be- és kikapcsol.

HU



- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, mosdókagylók vagy más vizet tartalmazó edények közelében.
- A veszély elkerülése érdekében ne zárja el a levegő be- és kimeneti nyílását.
- A veszély elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy ne akadjon bele a haja a levegő bemeneti nyílásába.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében használat közben vagy röviddel a hajszárító kikapcsolása után ne érintse meg a forró felületeket, például a szellőzőnyílást.
- Az áramütés elkerülése érdekében nedves kézzel ne érintse meg a hajszárító csatlakozódugóját, illetve egyetlen részét sem.
- Győződjön meg arról, hogy a hajszárító ki van húzva a konnektorból, amikor nem használja, valamint bármilyen karbantartás vagy javítás elvégzése előtt.
- A tápkábel sérülésének elkerülése érdekében ne tekerje fel vagy kösse össze a hajszárító tápkábelét a tárolás során.
- Tárolás előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- Tartsa a tápkábelt távol a hőforrásoktól és olyan helyektől, amelyek kárt tehetnek a védőborításában.
- Ne használja a hajszárítót olyan helyeken, ahol aeroszolos (spray) termékeket használnak, vagy ahol gyúlékony anyagok vannak.
- Ne használja a hajszárítót a haj szárításától eltérő célra, például ruhák vagy más tárgyak szárítására.
- Kérjük, hogy a névleges teljesítménynek megfelelő áramforrásról használja a hajszárítót. A veszély elkerülése érdekében ne használjon konnektoradaptereket vagy feszültségátalakítókat.
- Ha a hajszárító nem működik megfelelően, akkor vegye fel a kapcsolatot a gyártóval javítás céljából. Ne szerelje szét saját maga.
- A fokozott védelem érdekében a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe olyan hibaáramú készüléket (RCD) célszerű beszerelni, amelynek névleges hibaáramú üzemi árama nem haladja meg a 30 mA-t. Kérjen tanácsot szerelőjétől.

Terméktulajdonságok

HU

Magas fordulatszámú, szénkefe nélküli motor

A saját fejlesztésű, magas fordulatszámú, szénkefe nélküli motor 110 000 fordulat/perc sebességgel működik, és azonnal erős légáramot generál, amely gyorsan megszáritja a haját.

Precíziós intelligens hőmérséklet-szabályozó technológia

Az intelligens hőmérséklet-szabályozó rendszer figyeli a kimenő levegő hőmérsékletét, és továbbítja az adatokat a mikroprocesszorhoz. Ez biztosítja az állandó hőmérsékletet, megakadályozza a haj nedvességének és tápanyagainak elvesztését, megőrzi a haj természetesen erős felépítését, és csökkenti a túlmelegedés okozta töredeződést.

Memória funkció

A készülék automatikusan visszahívja az utolsó hőmérséklet-beállítást, és a kikapcsolás előtt használt üzemmódban folytatja a működést. Állandó hőmérsékletű üzemmód, gyermek üzemmód és háziállat üzemmód esetén mind az üzemmód, mind a hőmérséklet beállítása a memóriában tárolódik.

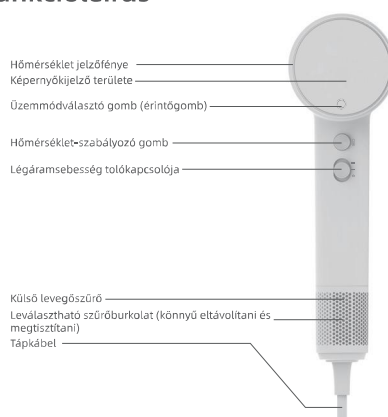
Plazma hajápoló technológia

A plazma hajszárító iontechnológiát alkalmaz a szárításhoz és a hajápoláshoz. Elve az, hogy nagyfeszültséggel oxigénionokat generál, ezáltal biztosítja a gyors szárítást, akadályozza a statikus feltöltődést és védi a hajszálakat. Plazma funkció: A bekapcsolás után a plazmafunkció folyamatosan aktív marad. A készülék kikapcsolásakor vagy az áramellátás megszüntetésekor automatikusan kikapcsol.

Zajcsökkentő kialakítás

A motor optimalizálásával az éles, magas frekvenciájú zajt az emberi érzékelésen túli frekvenciatartományba modulálják. Ezen kívül dinamikus motorkiegyensúlyozást, hangelnyelő pamutot és egyéb módszereket alkalmaznak a zaj további csökkentése érdekében, biztosítva ezzel a kiváló felhasználói élményt.

HU Funkcióleírás



Kapcsoló/Légáramsebességi szintek

Tolja a kapcsolót felfelé egyszer az 1. szintű légáramsebesség beállításához.

Tolja a kapcsolót felfelé még egyszer a 2. szintű légáramsebesség beállításához.



A készüléken lévő szimbólum jelentése: „Ne használja fürdés vagy zuhanyozás közben.”

Megjegyzés: A termék, a tartozékok és a felhasználói felület illusztrációi ebben a kézikönyvben csak tájékoztató jellegűek. A termék frissítése és fejlesztése miatt a tényleges termék kis mértékben eltérhet az illusztrációkon látottaktól. Kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.

Hőmérséklet-szabályozó gomb / Markolatérzékelős start-stop technológia

HU

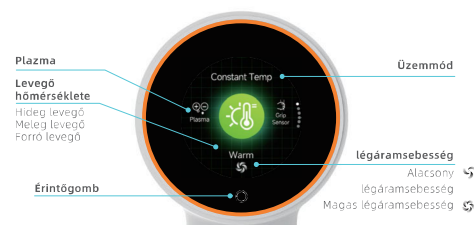
Hőmérsékletváltás

- Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti, sorrendben történő váltáshoz:
1. szint, hideg levegő → 2. szint, meleg levegő → 3. szint, forró levegő.
A hőmérséklet jelzőgombja a megfelelő színnel fog világítani.
- Tartsa lenyomva 3 másodpercig a hőmérséklet-szabályozó gombot a Markolatérzékelős start-stop technológia ki- és bekapcsolásához. A feszültségjelző gomb megerősítésként egyszer felvillan.



Hőmérséklet-
szabályozó gomb

Képernyőkijelző utasítások



HU Üzemmodkjelző

Finoman érintse meg a kijelző érintőgombját a következő üzemmódok közötti váltáshoz.

• AI mód

AI módban a meleg levegő hőmérséklete 55±5 °C aktivált plazmával. A levegő hőmérsékletét nem lehet állítani a hőmérséklet-szabályozó gomb megnyomásával. Három távolságalapú állapot a következőképpen kerül leírásra:

1. 5–30 cm-en belül: Állandó, 55±5 °C hőmérsékletet tart (30 °C alatti környezeti hőmérséklet esetén; az állandó hőmérsékleti távolság csökken, amennyiben a környezeti hőmérséklet 30 °C alatt van).
2. 5 cm-nél közelebb: A kijelző azt mutatja, hogy „túl közeli”. A fűtés a riasztás alatt 3 másodpercre szünetel, majd 55±5 °C-on folytatódik. Ha a „túl közeli” állapot 3 egymást követő másodpercig fennáll, akkor feltételezzük, hogy a fűvóka csatlakoztatva van. Ekkor a készülék átvált az állandó hőmérséklet üzemmód meleg levegős verziójára, és ezt a módot tartja fenn, a kijelző pedig visszatér AI módba, és a tényleges távolságot jeleníti meg. Amennyiben a távolság 5 cm-nél nagyobbra nő, a készülék visszatér az intelligens távolságmérő állapothoz.
3. 30 cm-nél nagyobb távolságnál: A „--” szimbólum jelenik meg, ami a hatótávolságon kívüli elhelyezést mutatja. A teljesítmény maximálisra nő, és ezen a szinten marad. A fénygyűrű színe fokozatosan megváltozik a távolságnak és a teljesítménynek megfelelően. Kimondottan: 5 cm-en belül zölden világít. 5 cm-nél nagyobb távolság esetén a szín fokozatosan sötétedik a távolság növekedésével, a következő sorrendben: zöld – sárga – narancssárga. A távolság megjelenik a megfelelő mezőben. Érintse meg az üzemmód gombot, hogy átváltson más funkcionális módokra.



• Állandó hőmérséklet üzemmód

HU

Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:

1. Hideg levegő (kék jelzőfény)
2. Meleg levegő (narancs jelzőfény)
3. Forró levegő (piros jelzőfény)



Hideg levegő



Meleg levegő



Forró levegő

• Váltakozó üzemmódok

Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:

1. Forró-hideg váltakozó üzemmód: A kijelző a Forró-hideg váltakozó üzemmódot mutatja. Egy kör 3 másodperc forró levegős és 4 másodperc hideg levegős fújásból áll. (Kék-piros pulzáló jelzőfény)

2. Meleg-hideg váltakozó üzemmód: A kijelző a Meleg-hideg váltakozó üzemmódot mutatja. Egy kör 3 másodperc meleg levegős + 4 másodperc hideg levegős fújásból áll. (Kék-narancs pulzáló jelzőfény)



Forró-hideg
váltakozó üzemmód



Meleg-hideg
váltakozó üzemmód

HU • Hosszú haj üzemmód

A hosszú haj üzemmód bekapcsolásakor a plazmaionizáció teljes mértékben aktiválásra kerül. Ha a hőmérséklet-szabályozó gomb nincs megnyomva, a készülék automatikusan elindítja a következő programot:

1. Állandó forró levegő üzemmód (1 perc)
 2. Forró-hideg váltakozó üzemmód (3 másodperc forró levegő + 4 másodperc hideg levegő, 3 percig felváltva)
 3. Állandó meleg levegő üzemmód (2 perc)
 4. Hideg levegő üzemmód (1 perc; ha nem szükséges az üzemmód, nyomja meg a hőmérséklet gombot az átugráshoz)
 5. Forró-hideg váltakozó üzemmód (ha nincs észlelt működés, ez a kör akkor is folytatódik)
- Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:
1. Hideg levegő (kék jelzőfény)
 2. Meleg levegő (narancs jelzőfény)
 3. Forró levegő (piros jelzőfény)



Hideg levegő



Meleg levegő



Forró levegő

• Rövid haj üzemmód

A rövid haj üzemmód bekapcsolásakor a plazmaionizáció teljes mértékben aktiválásra kerül. Ha nincs észlelt működés a hőmérséklet-szabályozó gomb esetében, a készülék automatikusan elindítja a következő programot:

1. Állandó forró levegő üzemmód (1 perc)
2. Forró-hideg váltakozó üzemmód (3 másodperc forró levegő + 4 másodperc hideg levegő, 1 percig)
3. Állandó meleg levegő üzemmód (1 perc)
4. Hideg levegő üzemmód (1 perc; ha nem szükséges az üzemmód, nyomja meg a hőmérséklet gombot az átugráshoz)
5. Forró-hideg váltakozó üzemmód (ha nincs észlelt működés, ez a kör akkor is folytatódik)

Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:

1. Hideg levegő (kék jelzőfény)
2. Meleg levegő (narancs jelzőfény)
3. Forró levegő (piros jelzőfény)

HU



Hideg levegő



Meleg levegő



Forró levegő

• Gyermek üzemmód

Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:

1. Hideg levegő (kék jelzőfény)
2. Meleg levegő (narancs jelzőfény)
3. Forró levegő (piros jelzőfény)



Hideg levegő



Meleg levegő



Forró levegő

HU • Háziállat üzemmód

Röviden nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot a következők közötti váltáshoz:

1. Hideg levegő (kék jelzőfény)
2. Meleg levegő (narancs jelzőfény)
3. Forró levegő (piros jelzőfény)



Hideg levegő



Meleg levegő



Forró levegő

• Intelligens biztonsági védelem

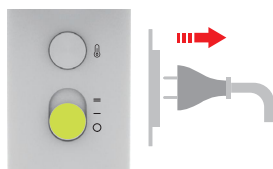


1. Motorvédelem: Védelem a haj- és szőrcsomók által okozott motorleállás ellen, Motorhiba-védelem, Motor túlpörgés elleni védelem, Hiba 1, alacsony feszültség, villogó narancssárga fény.
2. NTC védelem: Rövidzárlat elleni védelem, Hiba 2, villogó kék fény.
3. Magas hőmérséklet elleni védelem: Forró levegős túlmelegedés-védelem, Állandó hőmérsékleti tartomány automatikus állítása, Hiba 3, villogó piros fény.

Tisztítás és karbantartás

HU

1. Fontos a szűrő rendszeres tisztítása és karbantartása, hogy elkerülhető legyen az eltömődés és biztosítható legyen a levegő zavartalan bejutása.
2. A szűrő tisztítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a hajszáritó ki van kapcsolva, illetve a tápkábel ki van húzva a konnektorból.

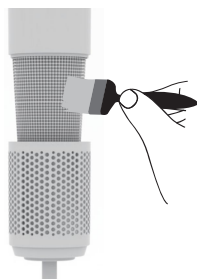


Kikapcsolás

3. A külső levegőszűrő mágnesesen csatlakoztatott. Ragadja meg a fogantyút, és az eltávolításhoz húzza lefelé, majd válassza le a szűrőt a fogantyúról.



- HU** 4. Ne mossa le a rozsdamentes acél szűrőt vízzel, mert ez meghibásodást okozhat. Száraz, szőszmentes ruhával, puha kefével vagy fogkefével távolítsa el a levegőszűrőre vagy a rozsdamentes acél szűrőre tapadt szennyeződések.



5. Tisztítás után igazítsa a levegő bemeneti nyílásának szűrőjét a fogantyún lévő nyíláshoz, és nyomja felfelé, amíg kattantást nem hall - ez jelzi a megfelelő elhelyezést.



Alapvető műszaki adatok

HU

Terméknév	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Típus	AHG11C
Névleges feszültség	220~240 V~
Névleges frekvencia	50/60Hz
Névleges teljesítmény	1600 W
Termékméretek	251 x 77 x 73 mm

Dreame Grand nagysebességű hajszárító hibaelhárító táblázat

Név	Üzemzavarok
Dreame Grand nagysebességű hajszárító	1. Főkapcsoló meghibásodása 2. Hideg levegő kerül kifújásra forró levegős üzemmódban 3. A jelzőfény nem világít, de a megszokott működés tapasztalható 4. Nincs hideg/meleg/forró levegő vagy forró-hideg váltakozó fújás működés közben 5. A belső alkatrészek működés közben vöröslenek és füstöt bocsátanak ki

HU EU-megfelelőségi nyilatkozat



Mi, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ezennel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel az alkalmazandó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:
<https://global.dreameotech.com>

Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai – újrahasznosítási információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyeket nem szabad a válogatás nélküli háztartási hulladékkal összekeverni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon a szerelőhöz vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével, valamint feltételeivel kapcsolatos további információkért.

BRĪDINĀJUMS

LV

Lai izvairītos no nepareizas lietošanas rezultātā izraisītiem nejaušiem elektrošoka vai uzliesmojuma ievainojumiem, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to. Lietošanai tikai mājāsaimniecības apstākļos.

- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personai (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņus ierīces lietošanās laikā neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbildīga par viņu drošību.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām ir nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un ja šīs personas saprot visus saistītos riskus.
- Gādājiet, lai bērni nerotaļātos ar ierīci.
- Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt un apkopt ierīci.
- Ja bojāts barošanas vads, tā aizstāšana ir jāuztīc ražotājam, apkopes aģentam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riskiem.
- Nemērciet matu fēnu ūdenī vai citos šķidrumos, jo tajā ir elektriskas sastāvdaļas. Ja fēns iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet to no barošanas avota un nelietojiet, līdz tas ir pilnībā izžuvis.
- Lietojot matu fēnu vannasistabā, pēc lietošanas atvienojiet to no barošanas avota, jo ūdens tuvumā tas var radīt riskus pat tad, ja ir izslēgts.
- **UZMANĪBU!** Lai izvairītos no bīstamības, ko izraisa termālā protektora kļūdaina atiestatīšana, fēnu nedrīkst barot no pārslēdzama ārēja barošanas avota, piemēram, taimera, vai pievienot kontūram, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz vispārējs komponents.

LV



- **BRĪDINĀJUMS!** Nelietojiet ierīci vannas, dušas, baseina vai citu ūdenstilpņu tuvumā.
- Lai izvairītos no bīstamības, nebloķējiet gaisa plūsmas ievadi vai izvadi.
- Lai izvairītos no bīstamas situācijas, gādājiet, lai lietošanas laikā mati neieklūtu gaisa ievadē.
- Lai izvairītos no apdegumiem, lietošanas laikā un tūlīt pēc matu fēna izslēgšanas nepieskarieties karstām virsmām, piemēram, gaisa izvadei.
- Lai izvairītos no elektrošoka, nepieskarieties kontaktdakšai vai citām matu fēna daļām ar slapjām rokām.
- Pārliedzinieties, ka matu fēns ir atvienots no barošanas avota, kad tas netiek lietots, kā arī pirms apkopes vai remontdarbu veikšanas.
- Lai nesabojātu barošanas vadu, netiniet un nesasieniet barošanas vadu, kad novietojat fēnu glabāšanai.
- Pirms novietošanas glabāšanai ļaujiet ierīcei atdzist.
- Gādājiet, lai barošanas vads nesaskartos ar siltuma avotiem un citiem elementiem, kas var bojāt tā aizsargapvalku.
- Nelietojiet matu fēnu vietās, kurās tiek izmantoti aerosoli vai kurās atrodas viegli uzliesmojošas vielas.
- Nelietojiet matu fēnu citiem mērķiem, piemēram, apgērba vai citu priekšmetu žāvēšanai. Tas paredzēts tikai matu žāvēšanai.
- Lietojiet matu fēnu saskaņā ar nominālās jaudas nosacījumiem. Lai izvairītos no bīstamības, nelietojiet kontaktdakšas adapterus vai sprieguma pārveidotājus.
- Ja matu fēns nedarbojas pareizi, sazinieties ar ražotāju, lai veiktu remontu. Neizjauciet matu fēnu pašrocīgi.
- Papildus drošībai uzstādiet nullsecības strāvmaini (RCD), kura darbības spriegums nepārsniedz 30 mA, kontūrā, kas apgādā vannasistabu. Jautājiet padomu uzstādītājam.

Izstrādājuma apraksts

LV

Jaudīgs bezkontakta motors

Mūsu izstrādātais jaudīgais bezkontakta motors darbojas ar ātrumu 110 000 apgr./min, tūlītēji radot spēcīgu gaisa plūsmu, kas ātri izžāvē matus.

Precīza viedā temperatūras vadības tehnoloģija

Viedā temperatūras vadības sistēma uzrauga izvadītā gaisa temperatūru un pārsūta šos datus mikroprocesoram. Tas ļauj uzturēt nemainīgu temperatūru, neļauj matiem zaudēt vajadzīgo mitrumu un barības vielas, uztur matus dabīgi stiprus un mazina pārkāršanas izraisītu matu lūšanu.

Atmiņas funkcija

Ierīce automātiski saglabā iepriekšējo temperatūras iestatījumu un atsāk darbību tajā pašā režīmā, kas bija iestatīts pirms izslēgšanas. Ja ticis izvēlēts nemainīgas temperatūras režīms, bērnu režīms vai mājdzīvnieku režīms, atmiņā tiek saglabāts gan režīma, gan temperatūras iestatījums.

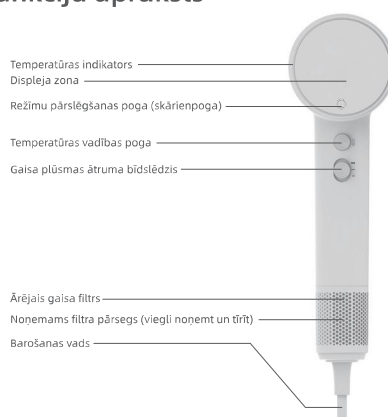
Plazmas matu kopšanas tehnoloģija

Plazmas matu fēns matu žāvēšanai un kopšanai izmanto jonu tehnoloģiju. Tā darbības pamatā ir skābekļa jonu ģenerēšana ar augsta sprieguma palīdzību, lai nodrošinātu ātru žāvēšanu, statiskās uzlādes neitralizēšanu un matu aizsardzību. Plazmas funkcija: kad ierīce ir ieslēgta, visu laiku ir aktīva plazmas funkcija. Tā automātiski izslēdzas, kad ierīce tiek izslēgta vai atvienota no barošanas padeves.

Troksni mazinoša konstrukcija

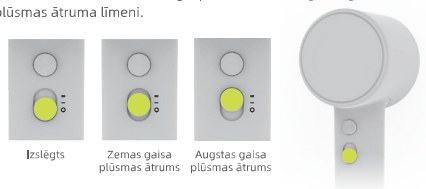
Optimizējot motora konstrukciju, spēcīgā augstfrekvences skaņa tiek modulēta uz tādu frekvenci, kas cilvēkiem nav dzirdama. Lai vēl vairāk mazinātu troksni un padarītu lietošanu patīkamāku, tiek izmantota arī dinamiskā motora līdzsvarošana, skaņu absorbējošs polsterējums un citas metodes.

LV Funkciju apraksts



Pārslēgšana / gaisa plūsmas ātruma līmeņi

Pabīdīet barošanas slēdzi augšup par vienu pozīciju, lai ieslēgtu 1. gaisa plūsmas ātruma līmeni.
Pabīdīet barošanas slēdzi augšup vēlreiz, lai ieslēgtu 2. gaisa plūsmas ātruma līmeni.



Simbols uz ierīces norāda "Nelietojiet, atrodoties vannā vai dušā."

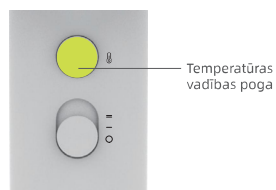
Piezīme. Šajā rokasgrāmatā iekļautās izstrādājuma ilustrācijas, piederumi un lietotāja saskarne ir norādīti tikai atsaucei. Izstrādājuma uzlabojumu un papildinājumu rezultātā reālajā dzīvē tas var mazliet atšķirties no ilustrācijām. Skatiet reālo izstrādājumu.

Temperatūras vadības poga / satveršanas sensora tehnoloģija ieslēgšanai-izslēgšanai

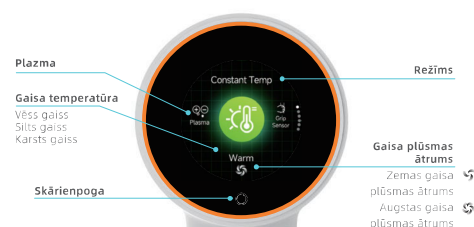
LV

Temperatūras pārslēgšana

- Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai secīgi pārslēgtos starp šādiem režīmiem:
1. līmenis, vēss gaiss → 2. līmenis, silts gaiss → 3. līmenis, karsts gaiss.
Temperatūras indikators izgaismosies attiecīgajā krāsā.
- Lai iespējotu vai atspējotu satveršanas sensora funkciju
ieslēgšanai-izslēgšanai, 3 sekundes turiet nospiestu temperatūras
vadības pogu. Indikators vienu reizi iemīgsies, lai apstiprinātu
darbību.



Displeja apraksts



LV Režīmu displejs

Viegli pieskarieties ekrānā redzamajai skārienpogai, lai pārslēgtos starp tālāk norādītajiem režīmiem.

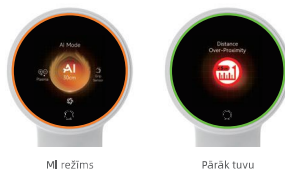
• MI režīms

MI režīmā siltā gaisa temperatūra ir 55 ± 5 °C ar aktivizētu plazmu. Temperatūru nevar pielāgot, nospiežot temperatūras vadības pogu. Tālāk aprakstīti trīs no attāluma atkarīgi stāvokļi.

1. 5–30 cm: nemainīgi tiek uzturēta 55 ± 5 °C temperatūra (apkārtējā temperatūra ir zem 30 °C; nemainīgās temperatūras režīma attālums samazinās, ja apkārtējā temperatūra nokrītas zem 30 °C).

2. Tuvāk par 5 cm: parādās brīdinājums "Pārāk tuvu". Brīdinājuma rādīšanas laikā uz 3 sekundēm tiek apturēta karsēšana; pēc tam tā tiek atjaunota ar 55 ± 5 °C temperatūru. Ja brīdinājums tiek rādīts 3 sekundes pēc kārtas, ierīce pieņem, ka ir pievienots uzgalis. Tādā gadījumā ierīce pārslēdzas uz nemainīgas temperatūras režīmu un uztur siltā gaisa plūsmu. Savukārt displejs pārslēdzas atpakaļ uz MI režīmu, un tiek rādīts faktiskais attālums. Kad attālums atkal pārsniedz 5 cm, atjaunojas standarta viedais attāluma noteikšanas statuss.

3. Tālāk par 30 cm: parādās simbols "---", norādot, ka ierīce atrodas pārāk tālu. Tiek ieslēgts un uzturēts maksimālais jaudas līmenis. Gaismas gredzens pakāpeniski maina krāsu, un tā nokrāsa norāda attālumu un jaudu. Konkrētāk: zaļā krāsa norāda uz attālumu līdz 5 cm. Pēc 5 cm, attālumam palielinoties, krāsa pakāpeniski kļūst tumšāka šādā secībā: zaļa–dzeltena–oranža. Attālums tiek rādīts attiecīgajā lodziņā. Lai pārslēgtos uz citiem režīmiem, pieskarieties režīma pogai.



• Nemainīgas temperatūras režīms

LV

Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.

1. Vēss gaiss (indikators deg zilā krāsā)
2. Silts gaiss (indikators deg oranžā krāsā)
3. Karsts gaiss (indikators deg sarkanā krāsā)



Vēss gaiss



Silts gaiss



Karsts gaiss

• Mainīgie režīmi

Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.

1. Mainīgais karstā-vēsā gaisa režīms: displejā tiek rādīts, kā mainās karstā un vēsā gaisa padeve.

Vienā ciklā ir 3 sekundes karsta gaisa un 4 sekundes vēsa gaisa.
(Indikators pārmaiņus pulsē zilā un sarkanā krāsā)



Mainīgais karstā-vēsā
gaisa režīms



Mainīgais siltā-vēsā
gaisa režīms

LV • Garu matu režīms

Kad ir ieslēgts garu matu režīms, tiek pilnībā aktivizēta plazmas jonizācija. Ja nav nospiesta temperatūras vadības poga, ierīce automātiski aktivizē tālāk minēto programmu.

1. Nepārtraukta karstā gaisa režīms (1 minūte)
2. Mainīgais karstā-vēsā gaisa režīms (3 minūtes;
3 sekundes karsts gaiss + 4 sekundes vēss gaiss)
3. Nepārtraukta siltā gaisa režīms (2 minūtes)
4. Vēsā gaisa režīms (1 minūte; ja vēlaties, nospiediet temperatūras pogu, lai izlaistu)
5. Mainīgais karstā-vēsā gaisa režīms (ja netiek veiktas nekādas darbības, šis cikls turpina darboties)
Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.
 1. Vēss gaiss (indikators deg zilā krāsā)
 2. Silts gaiss (indikators deg oranžā krāsā)
 3. Karsts gaiss (indikators deg sarkanā krāsā)



Vēss gaiss



Silts gaiss



Karsts gaiss

• Īsu matu režīms

Kad ir ieslēgts īsu matu režīms, tiek pilnībā aktivizēta plazmas jonizācija. Ja netiek nospiesta temperatūras vadības poga, ierīce automātiski aktivizē tālāk minēto programmu.

1. Nepārtraukta karstā gaisa režīms (1 minūte)
2. Mainīgais karstā-vēsā gaisa režīms (1 minūte; 3 sekundes karsts gaiss + 4 sekundes vēss gaiss)
3. Nepārtraukta siltā gaisa režīms (1 minūte)
4. Vēsā gaisa režīms (1 minūte; ja vēlaties, nospiediet temperatūras pogu, lai izlaistu)
5. Mainīgais karstā-vēsā gaisa režīms (ja netiek veiktas nekādas darbības, šis cikls turpina darboties)

Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.

1. Vēss gaiss (indikators deg zilā krāsā)
2. Silts gaiss (indikators deg oranžā krāsā)
3. Karsts gaiss (indikators deg sarkanā krāsā)

LV



Vēss gaiss



Silts gaiss



Karsts gaiss

• Bērnu režīms

Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.

1. Vēss gaiss (indikators deg zilā krāsā)
2. Silts gaiss (indikators deg oranžā krāsā)
3. Karsts gaiss (indikators deg sarkanā krāsā)



Vēss gaiss



Silts gaiss



Karsts gaiss

LV • Mājdzīvnieku režīms

Ātri spiediet temperatūras vadības pogu, lai pārslēgtos starp tālāk minētajiem režīmiem.

1. Vēss gaiss (indikators deg zilā krāsā)
2. Silts gaiss (indikators deg oranžā krāsā)
3. Karsts gaiss (indikators deg sarkanā krāsā)



Vēss gaiss



Silts gaiss



Karsts gaiss

• Viedā aizsardzība

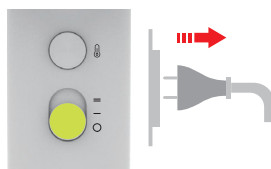


1. Motora aizsardzība: aizsardzība pret sapinušos matu izraisītu motora nosprostošumu, motora kļūdainas darbības aizsardzība, motora pārsprieguma aizsardzība,
1. kļūda, zems spriegums, indikators mirgo oranžā krāsā.
2. Negatīvas temperatūras koeficienta (NTC) aizsardzība: īsslēguma aizsardzība,
2. kļūda, indikators mirgo zilā krāsā.
3. Pārkaršanas aizsardzība: karstā gaisa pārkaršanas aizsardzība, nepārtraukta temperatūras automātiskā pielāgošana,
3. kļūda, indikators mirgo sarkanā krāsā.

Tīrīšana un apkope

LV

1. Filtrs ir regulāri jātīra un jāapkopj, lai novērstu aizsērēšanu un nodrošinātu netraucētu gaisa ieplūdi.
2. Pirms filtra tīrīšanas pārliecinieties, vai matu fēns ir izslēgts un atvienots no rozetes.

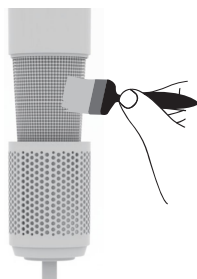


Izslēgts

3. Ārējais gaisa filtrs ir piestiprināts magnētiski. Satveriet rokturi, pavelciet uz leju, lai atvienotu, un tad noņemiet filtru no roktura.



- LV** 4. Nerūsējošā tērauda filtru neskalojiet ūdenī, jo tas var kaitēt filtra darbībai. Lai notīrītu netīrumus no gaisa filtra un nerūsējošā tērauda sieta, izmantojiet drānu bez plūksnām, mīkstu suku vai zobu suku.



5. Pēc tīrīšanas salāgojiet gaisa ievades filtru ar roktura atveri un spiediet uz leju, līdz dzirdams klikšķis, tādējādi norādot, ka filtrs uzstādīts pareizi.



Pamata specifikācijas

LV

Izstrādājuma nosaukums	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Modelis	AHG11C
Nominālais spriegums	220~240 V~
Nominālā frekvence	50/60 Hz
Nominālā jauda	1600 W
Izstrādājuma izmēri	251 x 77 x 73 mm

Dreame Grand High-Speed Hair Dryer fēna problēmu novēršanas tabula

Nosaukums	Darbības kļūmes
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer fēns	1. Barošanas slēdzis nedarbojas. 2. Karstā gaisa režīmā tiek pūsts auksts gaiss. 3. Indikators nedeg, taču izstrādājums darbojas normāli. 4. Izstrādājuma darbības laikā netiek nodrošināta vēsa/silta/karsta gaisa plūsma un netiek nodrošināts vēsa-karsta gaisa cikls. 5. Izstrādājuma darbības laikā iekšējās detaļas kļūst sarkanas un izdala dūmus.

LV ES atbilstības deklarācija



Mēs, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., apliecinām, ka šī ierīce atbilst piemērojamajām direktīvām un Eiropas normām un to labojumiem. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams interneta vietnē:
<https://global.dreameotech.com>

Informācija par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu (EEIA) izmešanu un pārstrādi



Visi izstrādājumi ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza iznīcināšana un pārstrāde palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

ĮSPĖJIMAS

LT

Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų, įskaitant elektros smūgį ir gaisrą, galinčių kilti netinkamai naudojant prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite šį „Naudotojo vadovą“ ir išsaugokite jį ateičiai. Skirtas naudoti tik buityje.

- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba pamokytų, kaip naudotis prietaisu.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba supažindinti, kaip saugiai juo naudotis, ir supranta galimus pavojus.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Vaikams negalima prietaiso valyti ir atlikti naudotojo priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.
- Jei šio prietaiso elektros laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad nekiltų elektros smūgio pavojus.
- Nemerkite plaukų džiovintuvo į vandenį ir kitus skysčius, nes jame yra elektrinių komponentų. Jei plaukų džiovintuvas įkris į vandenį, nedelsdami ištraukite jį iš elektros tinklo ir nebenaudokite jo, net kai jis išdžius.
- Pasinaudoję plaukų džiovintuvu vonios kambaryje, ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo, nes tik mygtuku išjungtas plaukų džiovintuvas kelia pavojų, kai jis yra šalia vandens.
- **ATSARGIAI.** Norėdami išvengti bet kokio pavojaus, galinčio kilti netinkamai persijungus šiluminiam automatiniam saugikliui, nejunkite plaukų džiovintuvo į išorinį srovės tiekimo įrenginį, pavyzdžiui, laikmatį, arba į grandinę, kurią reguliariai įjungia ir išjungia bendrosios paskirties įrenginiai.

LT



- **ĮSPĖJIMAS.** Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų ar kitų vandens talpyklų.
- Norėdami išvengti pavojaus, neuždenkite oro įleidžiamosios ir išleidžiamosios angų.
- Norėdami išvengti pavojaus, saugokitės, kad plaukai nepatektų į oro įleidžiamąją angą.
- Norėdami nenusideginti plaukų džiovintuvui veikiant arba iškart jį išjungę, nelieskite karštų paviršių, pvz., oro išleidžiamosios angos.
- Norėdami išvengti elektros smūgio, nelieskite plaukų džiovintuvo elektros laido kištuko ir bet kurios prietaiso dalies drėgnomis rankomis.
- Kai nesinaudojate plaukų džiovintuvu, taip pat, prieš atlikdami techninės priežiūros arba remonto darbus, įsitikinkite, kad plaukų džiovintuvas yra išjungtas iš elektros tinklo.
- Norėdami nepažeisti elektros laido, sudėdami plaukų džiovintuvą jo nesuvyniokite ir nesuriškite.
- Prieš sudėdami prietaisą palaukite, kol jis atvės.
- Laikykite elektros laidą atokiau nuo šilumos šaltinių ir kitų vietų, galinčių pažeisti jo apvalkalo apsaugines savybes.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo aplinkoje, kurioje naudojate aerosolinius (purškiamus) produktus, ir ten, kur yra degių medžiagų.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo kitais tikslais nei plaukams džiovinti, pavyzdžiui, drabužiams ir kitiems daiktams džiovinti.
- Plaukų džiovintuvąjunkite tik į nurodytos galios elektros tiekimo šaltinį. Norėdami išvengti pavojaus, nenaudokite kištuko adapterių ir įtampos keitiklių.
- Jei plaukų džiovintuvas veikia netinkamai, dėl remonto darbų kreipkitės į gamintoją. Neardykite prietaiso savarankiškai.
- Norėdami užtikrinti papildomą apsaugą, vonios kambario elektros tiekimo grandinėje įrenkite likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė likutinė veikimo srovė neviršija 30 mA. Pasitarkite su montuotoju.

Prietaiso savybės

LT

Greitaeigis bešepetėlis variklis

Originalus mūsų didelio greičio bešepetėlis variklis veikia 110 000 aps./min. greičiu, todėl iškart sugeneruoja galingą oro srautą, greitai džiovinantį plaukus.

Tiksli išmanioji temperatūros valdymo technologija

Išmanioji temperatūros valdymo sistema stebi išleidžiamo oro temperatūrą ir perduoda duomenis mikroprocesoriui. Tai užtikrina tolygią temperatūrą, apsaugo plaukus nuo drėgmės ir maistinių medžiagų praradimo, palaiko natūralų jų stiprumą ir sumažina nuo perkaitinimo kylantį lūžinėjimą.

Atminties funkcija

Jrenginys automatiškai naudoja paskutinę temperatūros nustatymą ir tęsia veikimą tuo pačiu režimu, kuris buvo naudojamas prieš išjungiant. Veikiant nekintančios temperatūros, vaikų ir augintinio režimams, tiek režimas, tiek temperatūra yra išsaugomi atmintyje.

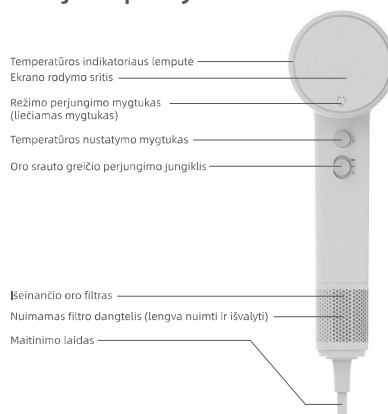
Plazminė plaukų priežiūros technologija

Plazminis plaukų džiovintuvas plaukams džiovinti ir prižiūrėti naudoja jonų technologiją. Jo veikimo principas yra deguonies jonų generavimas naudojant aukštą įtampą, taip pasiekiant tokius rezultatus kaip greitas džiovinimas, statinio krūvio pašalinimas ir plaukų apsauga. Plazmos funkcija: įjungus plazmos funkciją nuolat lieka aktyvi. Ji automatiškai išsijungs išjungus prietaisą arba atjungus jį nuo maitinimo šaltinio.

Triukšmą mažinanti konstrukcija

Dėl optimizuoto variklio veikimo šaižus aukšto dažnio triukšmas moduluojamas iki dažnių diapazono, kurio nesuvokia žmogaus ausis. Be to, triukšmui papildomai mažinti ir aukšto lygio naudojimo patirčiai užtikrinti naudojamas dinaminis variklio balansavimas, garsą sugerianti medvilnė ir kiti metodai.

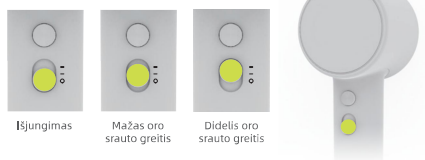
LT Funkcijos aprašymas



Jungiklis / oro srauto greičio lygiai

Paslinkite maitinimo jungiklį aukštyn vieną kartą, kad nustatytumėte 1 lygio oro srauto greitį.

Paslinkite maitinimo jungiklį aukštyn antrą kartą, kad nustatytumėte 2 lygio oro srauto greitį.



Ant prietaiso esantis simbolis nurodo „Nenaudoti maudantis vonioje arba duše“.

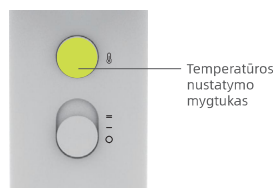
Pastaba. Šiame naudotojo vadove pateiktamo gaminio, priedų ir naudotojo sąsajos iliustracijos yra skirtos tik informaciniams tikslais. Gaminys yra atnaujinamas ir modernizuojamas, todėl faktinis gaminys gali šiek tiek skirtis nuo pateikto iliustracijoje. Žiūrėkite į esamą gaminį.

Temperatūros nustatymo mygtukas / suėmimo jutiklio paleidimo / sustabdymo technologija

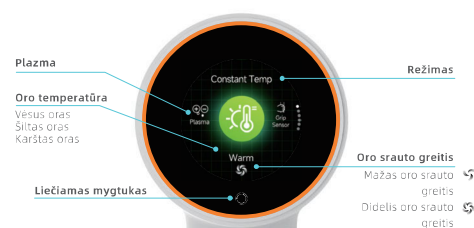
LT

Temperatūros perjungimas

- Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad paeiliui perjungtumėte:
1 lygis šaltas oras → 2 lygis šiltas oras → 3 lygis karštas oras.
Temperatūros indikatorius ims šviesti atitinkama spalva.
- Paspauskite ir palaikykite temperatūros nustatymo mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte suėmimo jutiklio paleidimo / sustabdymo funkciją. Esama indikatoriaus lemputė vieną kartą patvirtindama sumirksės.



Ekrane rodomos instrukcijos



LT Režimo ekranas

Švelniai palieskite liečiamą ekrano mygtuką, kad perjungtumėte toliau nurodytus režimus.

• DI režimas

Veikiant DI režimu, šilto oro temperatūra yra 55 ± 5 °C, su suaktyvinta plazma. Oro temperatūros negalima reguliuoti spaudžiant temperatūros nustatymo mygtuką. Trys nuo atstumo priklausancios būsenos apibūdinamos toliau:

1. 5–30 cm atstumas: palaiko nuolatinę 55 ± 5 °C temperatūrą (kai aplinkos temperatūra 30 °C; jei aplinkos temperatūra žemesnė nei 30 °C, pastovios temperatūros atstumas sutrumpėja).
2. Iki 5 cm: rodoma „per arti“. Įspėjimo metu šildymas sustoja 3 sekundėms, tuomet tęsiasi 55 ± 5 °C. Jei „per arti“ išlieka 3 sekundes, laikoma, kad pritvirtintas antgalis. Tuo metu prietaisas persijungia ir palaiko šiltą pastovios temperatūros režimo orą, o ekranas dar kartą įsijungia į DI režimą ir rodo faktinį atstumą. Kai atstumas ima viršyti 5 cm, prietaisas grįžta į įprastą išmanaus atstumo matavimo būseną.
3. Daugiau nei 30 cm: rodomas „---“ simbolis, reiškiantis buvimą už diapazono ribų. Galia maksimaliai padidėja ir išlieka šiame lygyje. Šviesinis žiedas palaipsniui keičia spalvą, o jo atspalvis teigiamai koreliuoja su atstumu ir galia. Tai reiškia: šviečia žaliai esant 5 cm atstumui. Viršijus 5 cm atstumą, spalva palaipsniui tamsėja didėjant atstumui pagal šią seką: žalia – geltona – oranžinė. Atstumas bus rodomas atitinkamame laukelyje. Palieskite režimo mygtuką, kad perjungtumėte į kitus funkcinius režimus.



DI režimas



Per arti

• Nekintančios temperatūros režimas LT

Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:

1. Vėsus oras (mėlyna indikatoriaus lemputė)
2. Šiltas oras (oranžinė indikatoriaus lemputė)
3. Karštas oras (raudona indikatoriaus lemputė)



Vėsus oras



Šiltas oras



Karštas oras

• Kintantys režimai

Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:

1. Kintančio karšto ir šalto oro režimas: ekrane rodomas kintančio karšto ir šalto oro režimas.

Vieną ciklą sudaro 3 sekundės karšto oro ir 4 sekundės šalto oro.
(Mėlyna – raudona pulsuojanči indikatoriaus lemputė)

2. Kintančio šilto ir šalto oro režimas: ekrane rodomas kintančio šilto ir šalto oro režimas. Vieną ciklą sudaro 3 sekundės šilto oro ir 4 sekundės šalto oro.

(Mėlyna – oranžinė pulsuojanči indikatoriaus lemputė)



Kintančio karšto ir šalto oro režimas



Kintančio šilto ir šalto oro režimas

LT • Ilgų plaukų režimas

Ijungus ilgų plaukų režimą visiškai aktyvinamas plazmos jonizavimas. Jei nepaspaustas temperatūros nustatymo mygtukas, prietaisas automatiškai paleis toliau nurodytą programą:

1. Nuolatinio karšto oro režimas (1 minutė)
2. Kintančio karšto ir šalto oro režimas (3 sekundės karšto oro, 4 sekundės šalto oro, viso trunka 3 minutes)
3. Nuolatinio šilto oro režimas (2 minutės)
4. Šalto oro režimas (1 minutė, jei nebūtina, paspauskite temperatūros mygtuką, kad praleistumėte)
5. Kintančio karšto ir šalto oro režimas (jei neatliekamas joks veiksmas, šis ciklas tęsis)
Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:
 1. Vėsus oras (mėlyna indikatoriaus lemputė)
 2. Šiltas oras (oranžinė indikatoriaus lemputė)
 3. Karštas oras (raudona indikatoriaus lemputė)



Vėsus oras



Šiltas oras



Karštas oras

• Trumpų plaukų režimas

Ijungus trumpų plaukų režimą visiškai aktyvinamas plazmos jonizavimas. Jei su temperatūros nustatymo mygtuku neatliekamas joks veiksmas, prietaisas automatiškai vykdys toliau nurodytą programą:

1. Nuolatinio karšto oro režimas (1 minutė)
2. Kintančio karšto ir šalto oro režimas (3 sekundės karšto oro, 4 sekundės šalto oro, viso trunka 1 minutė)
3. Nuolatinio šilto oro režimas (1 minutė)
4. Šalto oro režimas (1 minutė, jei nebūtina, paspauskite temperatūros mygtuką, kad praleistumėte)
5. Kintančio karšto ir šalto oro režimas (jei neatliekamas joks veiksmas, šis ciklas tęsis)

Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:

1. Vėsus oras (mėlyna indikatoriaus lemputė)
2. Šiltas oras (oranžinė indikatoriaus lemputė)
3. Karštas oras (raudona indikatoriaus lemputė)

LT



Vėsus oras



Šiltas oras



Karštas oras

• Vaikų režimas

Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:

1. Vėsus oras (mėlyna indikatoriaus lemputė)
2. Šiltas oras (oranžinė indikatoriaus lemputė)
3. Karštas oras (raudona indikatoriaus lemputė)



Vėsus oras



Šiltas oras



Karštas oras

LT • Augintinių režimas

Trumpai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad perjungtumėte šiuos ciklus:

1. Vėsus oras (mėlyna indikatoriaus lemputė)
2. Šiltas oras (oranžinė indikatoriaus lemputė)
3. Karštas oras (raudona indikatoriaus lemputė)



Vėsus oras



Šiltas oras



Karštas oras

• Išmanioji apsauga

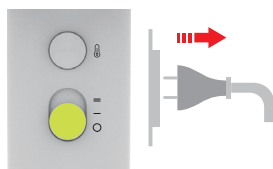


1. Variklio apsauga: apsauga nuo variklio užsiblokavimo dėl plaukų sąvėlų, apsauga nuo netinkamo variklio veikimo, apsauga nuo viršįtampių, 1 klaida, žema įtampa, mirksi oranžinė lemputė.
2. NTC apsauga: apsauga nuo trumpojo jungimo, 2 klaida, mirksi mėlyna lemputė.
3. Apsauga nuo per aukštos temperatūros: apsauga nuo perkaitimo dėl karšto oro, automatinis pastovios temperatūros reguliavimas, 3 klaida, mirksi raudona lemputė.

Valymas ir priežiūra

LT

1. Filtrą reikia reguliariai valyti ir prižiūrėti, kad jis neužsikimštų ir užtikrintumėte sklandų oro įleidimą.
2. Prieš valydamį filtrą patikrinkite, ar plaukų džiovintuvas išjungtas ir maitinimo kištukas yra ištrauktas iš elektros tinklo.

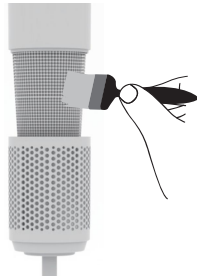


Išjungimas

3. Išorinis oro filtras pritvirtinamas magnetu. Laikykite už rankenos, traukite žemyn, kad nuimtumėte ir atskirkite filtrą nuo rankenos.



- LT** 4. Neplaukite nerūdijančiojo plieno filtro vandeniu, nes jis gali nustoti tinkamai veikti. Sausa nesipūkuojančia šluoste, minkštu šepetėliu arba dantų šepetėliu pašalinkite ant oro filtro arba nerūdijančiojo plieno tinkelio prikibusias daleles.



5. Išvalę sulygiuokite oro įleidimo angos filtrą su rankenos lizdu ir stumkite aukštyn, kol išgirsite spragtelėjimą, reiškiantį tinkamą įmontavimą.



Pagrindinės specifikacijos

LT

Gaminio pavadinimas	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Modelis	AHG11C
Vardinė įtampa	220~240 V~
Vardinis dažnis	50/60 Hz
Vardinė galia	1600 W
Gaminio matmenys	251 x 77 x 73 mm

Greitaeigio plaukų džiovintuvo „Dreame Grand High-Speed Hair Dryer“ trikčių šalinimas

Pavadinimas	Veikimo sutrikimai
Greitaeigis plaukų džiovintuvas „Dreame Grand High-Speed Hair Dryer“	1. Maitinimo jungiklio gedimas. 2. Veikiant karšto oro režimui pučiamas šaltas oras. 3. Indikatoriaus lemputė neįsižiebia, bet veikimas išlieka įprastas. 4. Prietaiso veikimo metu nepučiamas šalto / šilto / karšto arba karšto ir šalto ciklo oras. 5. Vidiniai komponentai prietaisui veikiant parausta arba skleidžia dūmus.

LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



Mes, „Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šis prietaisas atitinka galiojančias direktyvas, Europos Sąjungos normas ir jų pakeitimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu: <https://global.dreameotech.com>

Elektros ir elektroninės įrangos bei jos atliekų tvarkymo taisyklės



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEA), kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės ar vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į montuotoją arba vietinės valdžios institucijas.

HOIATUS

ET

Valest kasutamisest põhjustatud elektrilöögi või süttimise tulemusel saadud kehavigastuste vältimiseks lugege kasutusjuhend enne kasutamist tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks läbivaatamiseks alles. Ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

- See seade pole mõeldud kasutamiseks pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ega kogemuste ja teadmisteta isikute poolt (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib nende tegevust või on õpetanud seadet kasutama.
- Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja piiratud füüsiliste, meeleliste või vaimsete võimetega või kogemuste ning teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutu kasutamise osas ja kui nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toitejuhtme kahjustuse korral peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja tootja, teenindusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Ärge pange fooni vette ega mõnda teise vedelikku, kuna seade sisaldab pingestatud komponente. Kui foon peaks vette kukkuma, ühendage see kohe vooluvõrgust lahti ja ärge kasutage enam, seda isegi pärast seadme täielikku ära kuivamist.
- Fooni kasutamisel vannitoas lahutage see pärast kasutamist vooluvõrgust, kuna seade kujutab endast vee lähedal ohtu, seda isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
- **ETTEVAATUST!** Termokaitse valest lähtestamisest tulenevate ohtude vältimiseks pole fooni võimalik elektrivooluga varustada läbi lülitatava vooluvarustuse, näiteks taimer, ega ühendada vooluvõrku, mida ühise komponendiga regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.

ET



- **HOIATUS!** Ärge kasutage seadet vannide, duššide, valamute ega muude vett sisaldavate anumate läheduses.
- Ohtude vältimiseks ärge blokeeri õhu sisse- ja väljalaskevõsmeid.
- Ohtude vältimiseks vältige juuste sattumist töötava seadme õhu sisselaskevõsmele.
- Põletuste vältimiseks ärge puudutage kuumasid pindasid, näiteks õhu väljalaskevõsme, seadme kasutamise ajal ja lühikest aega pärast seadme väljalülitamist.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge puudutage pistikut ega fooni mis tahes muud osa märgade kätega.
- Veenduge, et foon oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud, kui seadet ei kasutata ja samuti enne mis tahes hooldamist või parandamist.
- Toitejuhtme kahjustamise ärahoidmiseks ärge kerige toitejuhet fooni hoiustamisel ümber fooni.
- Laske seadmel enne ära panemist maha jahtuda.
- Hoidke toitejuhe eemal kuumusallikatest ja kohtadest, mis võiksid seadme kaitsevõimet kahjustada.
- Ärge kasutage fooni kohtades, kus kasutatakse aerosooltooteid (pihusteid) või kui on kergsüttivaid aineid.
- Kasutage fooni ainult juuste kuivatamiseks, mitte muudel eesmärkidel, näiteks riiete või muude esemete kuivatamiseks.
- Kasutage fooni nimivõimsuses märgitud vooluvõimsusega. Ohtude vältimiseks ärge kasutage pistikuadaptereid ega pingemuundureid.
- Kui foon ei tööta korralikult, võtke fooni parandamiseks ühendust seadme tootjaga. Ärge võtke seadet ise lahti.
- Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vannituba elektrivooluga varustavasse vooluahelasse rikkevoolukaitse (RCD), mille käivitav rikkevool ei ole suurem kui 30 mA. Küsige nõu seadme paigaldajalt.

Toote omadused

ET

Ülikiire harjadeta mootor

Meie poolt arendatud kiire harjadeta mootor töötab kiirusel 110 000 pööret minutis, tekitades kohe võimsa õhuvoolu, mis kuivatab juuksed kiiresti.

Täpne nutikas temperatuuri reguleerimise tehnoloogia

Nutikas temperatuuri reguleerimise süsteem jälgib väljalaskeõhu temperatuuri ja edastab andmed mikroprotsessorile. See tagab püsiva temperatuuri, takistab juustes oleva niiskuse ja toitaine kadu, hoiab juuksed loomulikult tugevana ja vähendab ülekuumenemise tingitud murdumist.

Mälu funktsioon

Seade mäletab automaatselt viimase temperatuuri seadistust ja jätkab tööd samas režiimis, mida kasutati enne väljalülitamist. Püsiva temperatuuri režiimi, laste režiimi ja lemmikloomade režiimi puhul salvestatakse nii režiim kui ka temperatuuri seadistus mällu.

Plasma juuksehooldustehnoloogia

Plasma föön kasutab kuivatamiseks ja juuste hooldamiseks ioontehnoloogiat. Selle põhimõte on tekitada kõrgepinge abil hapniku ioone, saavutades seeläbi sellised efektid nagu kiire kuivamine, staatilise elektri eemaldamine ja juuste kaitse. Plasma funktsioon: pärast sisselülitamist jääb plasmafunktsioon püsivalt aktiivseks. See lülitub automaatselt välja, kui seade lülitatakse välja või ühendatakse vooluvõrgust lahti.

Müra vähendav tehniline lahendus

Mootori optimeerimise abil moduleeritakse terav kõrgsageduslik müra sagedusvahemikku, mis ületab inimese tajumisvõime. Lisaks kasutatakse dünaamilist mootori tasakaalustamist, heli neelavat puuvilla ja muid meetodeid müra täiendavaks vähendamiseks, tagades parema kasutuskogemuse.

ET Funktsiooni kirjeldus



Lüliti / õhuvoolu kiiruse tasemed

Lükake toitelüliti 1. taseme õhuvoolu kiiruse seadmiseks ülespoole.
Lükake lüliti 2. taseme õhuvoolu kiiruse seadmiseks teist korda ülespoole.



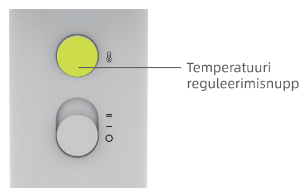
Seadmel olev sümbol edastab sõnumi „Mite kasutada vannis ega duši all“.
Märkus. Käesolevas kasutusjuhendis esitatud toote, tarvikute ja kasutajaliidese illustreatsioonid on ainult viitamiseks. Toote uuenduste ja täiustuste tõttu võib tegelik toode illustreatsioonidest veidi erineda. Lähtuge alati tegelikust tootest.

Temperatuuri reguleerimisnupp / Käepideme anduri käivitamise/peatamise funktsiooni tehnoloogia

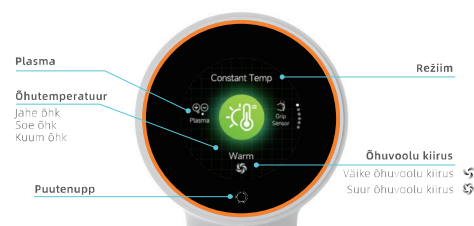
ET

Temperatuuri vahetamine

- Lühike vajutus temperatuuri reguleerimisnupule lülitab järjestikku järgmist:
Tase 1 – jahe õhk → Tase 2 – soe õhk → Tase 3 – kuum õhk.
Temperatuuri märgutuli süttib vastavas värvis.
- Hoidke temperatuuri reguleerimisnuppu 3 sekundit all, et aktiveerida või deaktiveerida käepideme anduri käivitamise/peatamise funktsioon. Praegune märgutuli vilgub kinnitamiseks üks kord.



Ekraani kuvamise juhised



ET Režiimi näidik

Puudutage õrnalt ekraanil olevat puutenuppu, et vahetada järgmisi režiime.

• Tehisintellekti (AI) režiim

Tehisintellekti (AI) režiimis on sooja õhu temperatuur 55 ± 5 °C ja plasma on aktiveeritud. Õhu temperatuuri ei saa reguleerida temperatuuri reguleerimisnupu abil. Kolm kaugusel põhinevat olekut on selgitatud järgmiselt:

1. 5–30 cm piires: säilitab konstantse temperatuuri 55 ± 5 °C (kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 30 °C; konstantse temperatuuri raadius lüheneb, kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 30 °C).

2. Alla 5 cm: näitab teadet „liiga lähedal“. Soojendamine peatub häire ajal 3 sekundiks ja jätkub seejärel temperatuuril 55 ± 5 °C. Kui teade „liiga lähedal“ kestab 3 sekundit järjest, eeldatakse, et otsik on kinnitatud. Sel hetkel lülitub seade ümber ja säilitab sooja õhu püsiva temperatuuri režiimi, kusjuures ekraan naaseb tehisintellekti (AI) režiimi ja näitab tegelikku kaugust. Kui kaugus ületab 5 cm, naaseb seade tavapärasesse nutika kauguse mõõtmise olekusse.

3. Üle 30 cm: kuvab „--“, mis tähistab olekut väljaspool ulatust. Võimsus suureneb maksimumini ja püsib sellel tasemel. Valgusring muudab järk-järgult värvi, mille toon on otseselt seotud kauguse ja võimsusega. Täpsemalt: 5 cm raadiuses helendab roheliselt. Kaugemal kui 5 cm muutub värv kauguse suurenemisega järk-järgult tumedamaks järgmises järjekorras: roheline – kollane – oranž. Kaugus kuvatakse vastavas lahttris. Puudutage režiiminuppu, et minna üle teistele funktsionaalsetele režiimidele.



Tehisintellekti (AI) režiim



Liiga lähedal

• Püsiva temperatuuri režiim

ET

Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.

1. Jahe õhk (sinine märgutuli)
2. Soe õhk (oranž märgutuli)
3. Kuum õhk (punane märgutuli)



Jahe õhk



Soe õhk



Kuum õhk

• Vahelduvad režiimid

Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.

1. Kuuma ja külma õhu vahelduv režiim: ekraanil kuvatakse „Vahelduv kuum ja külm õhk“.

Üks tsüklil koosneb 3 sekundist kuumast õhust ja 4 sekundist jahedast õhust.

(Sinine-punane pulseeriv märgutuli)

2. Sooja ja jaheda õhu vahelduv režiim: ekraanil kuvatakse „Vahelduv soe ja jahe õhk“. Üks tsüklil koosneb 3 sekundist soojast õhust ja 4 sekundist jahedast õhust.

(Sinine-oranž pulseeriv märgutuli)



Kuuma ja jaheda õhu vahelduv režiim



Sooja ja jaheda õhu vahelduv režiim

ET • Pikkade juuste režiim

Kui pikkade juuste režiim on sisse lülitatud, on plasma ionisatsioon täielikult aktiveeritud. Kui temperatuuri reguleerimise nuppu ei vajutata, käivitab seade automaatselt järgmise programmi:

1. Pideva kuumu õhu režiim (1 minut)
2. Kuuma ja külma õhu vahelduv režiim (3 sekundit kuumu õhu + 4 sekundit jahedat õhku, kestus 3 minutit)
3. Pideva sooja õhu režiim (2 minutit)
4. Jahutusrežiim (1 minut, vajaduse korral vajutage temperatuuri nuppu, et režiimist loobuda)
5. Kuuma ja külma õhu vahelduv režiim (kui ühtegi toimingut ei tehta, jätkub see tsükkel)
Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.
 1. Jahe õhk (sinine märgutuli)
 2. Soe õhk (oranž märgutuli)
 3. Kuum õhk (punane märgutuli)



Jahe õhk



Soe õhk



Kuum õhk

• Lühikeste juuste režiim

Kui lühikeste juuste režiim on sisse lülitatud, on plasma ionisatsioon täielikult aktiveeritud. Kui temperatuuri reguleerimise nuppu ei kasutata, käivitab seade automaatselt järgmise programmi:

1. Pideva kuumu õhu režiim (1 minut)
2. Kuuma ja külma õhu vahelduv režiim (3 sekundit kuumu õhku + 4 sekundit jahedat õhku, kestus 1 minut)
3. Pidev sooja õhu režiim (1 minut)
4. Jahutusrežiim (1 minut, vajaduse korral vajutage temperatuuri nuppu, et režiimist loobuda)
5. Kuuma ja külma õhu vahelduv režiim (kui ühtegi toimingut ei tehta, jätkub see tsükkel)

Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.

ET

1. Jahe õhk (sinine märgutuli)
2. Soe õhk (oranž märgutuli)
3. Kuum õhk (punane märgutuli)



Jahe õhk



Soe õhk



Kuum õhk

• Lapserežiim

Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.

1. Jahe õhk (sinine märgutuli)
2. Soe õhk (oranž märgutuli)
3. Kuum õhk (punane märgutuli)



Jahe õhk



Soe õhk



Kuum õhk

ET • Lemmiklooma režiim

Lühike vajutus temperatuuri reguleerimise nupule võimaldab valida järgmiste valikute vahel.

1. Jahe õhk (sinine märgutuli)
2. Soe õhk (oranž märgutuli)
3. Kuum õhk (punane märgutuli)



Jahe õhk



Soe õhk



Kuum õhk

• Nutikas ohutuskaitse

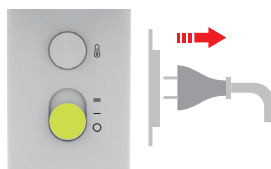


1. Mootori kaitse: kaitse mootori blokeerumise eest juuksepusade tõttu, mootori rikke kaitse, mootori ülekoormuse kaitse, tõrge 1, madal pinge, vilkuv oranž tuli.
2. NTC-kaitse: lühisekaitse, tõrge 2, vilkuv sinine tuli.
3. Ülekuumenemise kaitse: kuuma õhu ülekuumenemise kaitse, pideva temperatuuri automaatne reguleerimine, tõrge 3, vilkuv punane tuli.

Puhastamine ja hooldus

ET

1. Filter vajab ummistuste vältimiseks ja sujuva õhu sissevoolu tagamiseks regulaarset puhastamist ja hooldust.
2. Enne filtri puhastamist tuleb veenduda, et foon on välja lülitatud ja toitepistik pistikupesast lahti ühendatud.

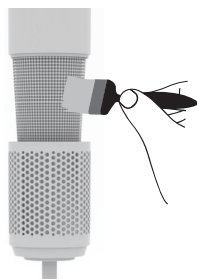


Väljalülitamine

3. Väline õhufilter on kinnitatud magnetiga. Hoidke käepideme küljest kinni, tõmmake eemaldamiseks seda allapoole ja eraldage filter käepidemest.



- ET** 4. Ärge peske roostevabast terasest filtrit veega, sest see võib põhjustada talitlushäireid. Kasutage kuiva, narmasteta lappi, pehmet harja või hambaharja, et eemaldada õhufiltri ja roostevabast võrgust kogu sinna kinnitunud praht.



5. Puhastamise järel joondage õhu sisselaskefilter käepideme piluga ja suruge ülespoole, kuni kuulete klõpsu, mis näitab, et filter on õigesti paigaldatud.



Peamised tehnilised andmed

ET

Toote nimi	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Mudel	AHG11C
Nimipinge	220~240 V~
Nimisagedus	50/60 Hz
Nimivõimsus	1600 W
Toote mõõtmed	251 x 77 x 73 mm

Dreame Grand High-Speed Hair Dryeri tõrkeotsingu tabel

Nimetus	Toimimise tõrked
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Toitelüliti rike 2. Kuuma õhu režiimis puhutakse välja külm õhk 3. Märgutuli ei sütti, kuid seade töötab normaalselt 4. Töötamise ajal puudub külm / soe / kuum / õhk või kuuma ja külma tsükli õhuvool 5. Sisekomponendid helendavad punaselt või neist kerkib töötamise ajal suitsu

ET ELi vastavusdeklaratsioon



Meie, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., kinnitame, et see seade vastab kehtivatele direktiividele ja Euroopa normidele ning nende muudatustele. ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate järgmiselt veebiaadressilt: <https://global.dreametech.com>

Elektroonikajäätmete kõrvaldamise ja ringlussevõtu teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete romud (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos segaolmejäätmetega. Viige need inimeste tervise ja keskkonna kaitseks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete romude kogumispunkti, mille on määranud kas valitsus või kohalik omavalitsus. Nõuetekohane utiliseerimine ja ringlussevõtt aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ning inimeste tervisele. Võtke selliste kogumiskohtade asukohtade ja tingimuste osas lisateabe saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

OPOZORILO

SL

Da preprečite nenamerne poškodbe zaradi električnega udara ali požara zaradi nepravilne uporabe, pred uporabo natančno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo. Samo za gospodinjsko uporabo.

- Ta naprava ni namenjena uporabi oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele ustrezna navodila osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo morebitna tveganja.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servis ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Ne potapljajte sušilnika za lase v vodo ali drugo tekočino, saj vsebuje električne komponente. Če sušilnik pade v vodo, ga nemudoma izključite iz elektrike in ga ne uporabljajte več, tudi ko je že suh.
- Pri uporabi sušilnika za lase v kopalnici ga po uporabi izključite iz elektrike, saj predstavlja nevarnost v bližini vode, tudi če je izklopljen.
- **POZOR:** Da bi se izognili nevarnostim zaradi nepravilnega ponastavljanja toplotnega zaščitnega stikala, sušilnika ni dovoljeno napajati prek preklopnega zunanega napajalnega vira, kot je časovnik, ali ga priključevati na tokokrog, ki ga običajno vključuje in izključuje skupna komponenta.

SL



- **OPOZORILO:** Ne uporabljajte naprave v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Ne blokirajte zračnih odprtin za dovod ali izpust zraka, da preprečite nevarnost.
- Med uporabo pazite, da se lasje ne ujamejo v dovodno odprtino za zrak.
- Ne dotikajte se vročih površin, kot je izhodna odprtina za zrak, med uporabo in kratek čas po izklopu naprave, da preprečite opekline.
- Ne dotikajte se vtiča ali katerega koli dela sušilnika za lase z mokrimi rokami.
- Prepričajte se, da je sušilnik za lase izklopljen iz napajanja, kadar ga ne uporabljate ali pred kakršnim koli vzdrževanjem ali popravili.
- Ne zvijajte ali zavezujte napajalnega kabla pri shranjevanju sušilnika za lase, da preprečite poškodbe kabla.
- Pred shranjevanjem pustite napravo, da se ohladi.
- Napajalni kabel hranite stran od virov toplote in mest, kjer bi se lahko poškodovala njegova zaščita.
- Sušilnika za lase ne uporabljajte na mestih, kjer se uporabljajo aerosolni (razpršilni) izdelki ali kjer so prisotne vnetljive snovi.
- Sušilnika za lase ne uporabljajte za druge namene, kot je sušenje oblačil ali za druge predmete, razen sušenja las.
- Sušilnik uporabljajte izključno v skladu z nazivno električno napetostjo. Ne uporabljajte vtičnih adapterjev ali pretvornikov napetosti, saj lahko to povzroči nevarnost.
- Če sušilnik za lase ne deluje pravilno, se za popravilo obrnite na proizvajalca. Ne razstavljajte ga sami.
- Za dodatno zaščito se priporoča namestitev zaščitne naprave na diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA, v električni tokokrog, ki napaja kopalnico. Za nasvet se obrnite na serviserja.

Lastnosti izdelka

SL

Visokohitrostni brezkrtačni motor

Visokohitrostni brezkrtačni motor deluje z vrtilno frekvenco 110.000 vrt./min in praktično takoj ustvari močan zračni tok, ki hitro posuši lase.

Tehnologija za natančno in pametno uravnavanje temperature

Inteligentni sistem za uravnavanje temperature nadzira temperaturo izhodnega zraka in podatke pošilja v mikroprocesor. To zagotavlja stalno temperaturo, preprečuje izgubo vlage in hranilnih snovi v laseh, lase ohranja naravno močne in zmanjšuje okvare zaradi pregrevanja.

Pomnilniška funkcija

Naprava samodejno priklči nazadnje nastavljeno temperaturo in deluje v načinu, ki je bil aktiven pred izklopom. V načinu stalne temperature, otroškem načinu in načinu PET se tako način kot nastavev temperature shranita v pomnilnik.

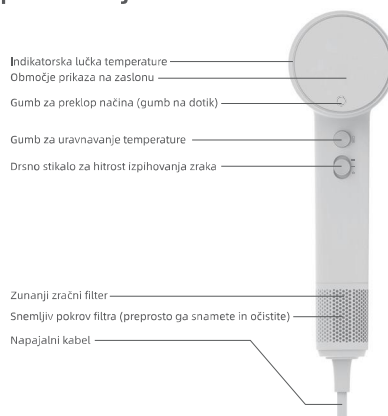
Plazemska tehnologija za nego las

Plazemski sušilnik za lase uporablja ionsko tehnologijo za sušenje in nego las. Gre za proizvodnjo kisikovih ionov pri visoki napetosti, kar omogoča hitro sušenje, statično odstranjevanje in zaščito las. Plazemska funkcija: Ko vklopite plazemsko funkcijo, ostane aktivna. Samodejno se izklopi, ko napravo izklopite ali izključite iz napajanja.

Zasnova za zmanjšanje hrupa

Z optimizacijo delovanja motorja se oster visokofrekvenčni hrup spremeni v frekvenčni razpon, ki ga človek ne zaznava. Za tišje delovanje skrbijo še dinamično uravnavanje delovanja motorja, bombaž za absorpcijo zvoka in nekatere druge metode, kar zagotavlja vrhunsko uporabniško izkušnjo.

SL Opis funkcije



Stikalo/stopnje hitrosti izpihovanja zraka

Stikalo za vklop/izklop potisnite navzgor za eno mesto, da nastavite hitrost izpihovanja zraka na 1. stopnjo.

Stikalo še enkrat potisnite navzgor, da hitrost izpihovanja zraka nastavite na 2. stopnjo.



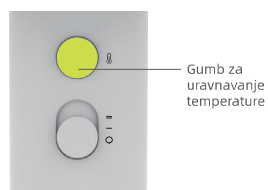
Simbol na napravi pomeni: "Ne uporabljajte med kopanjem ali prhanjem."

Opomba: Slike izdelka, dodatne opreme in uporabniškega vmesnika v tem priročniku so zgolj informativne. Zaradi posodobitev in nadgradenj izdelka se lahko dejanski videz nekoliko razlikuje. Oglejte si dejanski izdelek.

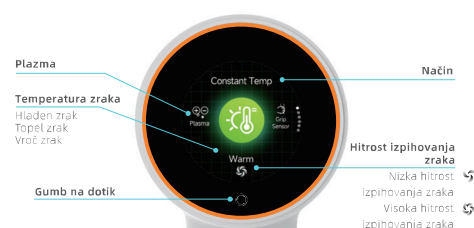
Gumb za uravnavanje temperature / SL Tehnologija za vklop/izklop s senzorjem na ročaju

Spreminjanje temperature

- Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko preklapljate med naslednjimi možnostmi:
1. stopnja, hladen zrak → 2. stopnja, topel zrak → 3. stopnja, vroč zrak. Indikator temperature sveti v ustrezni barvi.
- Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za uravnavanje temperature, da omogočite oz. onemogočite funkcijo vklopa/izklopa s senzorjem na ročaju. Indikator toka enkrat utripne, kar pomeni potrditev.



Navodila za prikaz na zaslonu



SL Prikaz načina

Za pomikanje med naslednjimi načini se dotaknite gumba na zaslonu na dotik:

• Način UI

V načinu UI je temperatura toplega zraka 55 ± 5 °C in plazma je aktivirana. Temperature zraka ni mogoče prilagajati z gumbom za uravnavanje temperature. Pojasnila za tri stanja glede na razdaljo:

1. Od 5 do 30 cm: Ohranja se stalna temperatura 55 ± 5 °C (pri temperaturi okolice pod 30 °C; razdalja pri stalni temperaturi se skrajša, če je temperatura okolice nižja od 30 °C).
2. Manj kot 5 cm: Prikaže se napis "too close". Segrevanje zraka se za 3 sekunde prekine, ko se prikaže opozorilo, nato pa se nadaljuje pri temperaturi 55 ± 5 °C. Če je napis "too close" prikazan še 3 sekunde, se upošteva, da je nameščen nastavek. Na tej točki naprava preklopi v način stalne temperature in ohranja tople zrak, na zaslonu pa se znova aktivira način UI in prikaže dejansko razdaljo. Ko je razdalja večja od 5 cm, naprava preide nazaj v običajno pametno merjenje razdalje.
3. Več kot 30 cm: Prikaže se "—", kar pomeni, da je razdalja zunaj dosega. Moč se poveča na največjo stopnjo in ostane na tej stopnji. Svetlobni obroč postopoma spreminja barvo, njegov odtenek pa ustreza razdalji in moči. In sicer: Na razdalji manj kot 5 cm sveti zeleno. Nad 5 cm barva s povečevanjem razdalje postopoma potemni v tem vrstnem redu: zelena – rumena – oranžna. Razdalja se prikaže v ustreznem okencu. Dotaknite se gumba za način, da preklopite v druge načine delovanja.



Način UI



Preblizu

• Način stalne temperature

SL

Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

1. Hladen zrak (modra indikatorska lučka)
2. Topel zrak (oranžna indikatorska lučka)
3. Vroč zrak (rdeča indikatorska lučka)



Hladen zrak



Topel zrak



Vroč zrak

• Načini izmeničnega izpihovanja

Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

1. Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka: Na zaslonu se prikaže napis Hot-Cool Alternating. En cikel zajema 3 sekunde izpihovanja vročega zraka in 4 sekunde izpihovanja hladnega zraka.
(Modro-rdeča indikatorska lučka sveti pojemajoče/naraščajoče)

2. Način izmeničnega izpihovanja toplega in hladnega zraka: Na zaslonu se prikaže napis Warm-Cool Alternating. En cikel zajema 3 sekunde izpihovanja toplega zraka in 4 sekunde izpihovanja hladnega zraka.
(Modro-oranžna indikatorska lučka sveti pojemajoče/naraščajoče)



Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka



Način izmeničnega izpihovanja toplega in hladnega zraka

SL • Način za dolge lase

Ko je omogočen način za dolge lase, je ionizacija plazme v celoti aktivirana. Če ne pritisnete gumba za uravnavanje temperature, naprava samodejno deluje v naslednjem programu:

1. Način stalnega vročega zraka (1 minuto)
2. Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka (3 sekunde se izpihuje vroč zrak in 4 sekunde hladen zrak; trajanje 3 minute)
3. Način stalnega toplega zraka (2 minuti)
4. Način hladnega zraka (1 minuto, pritisnite gumb za temperaturo, da preskočite, če ga ne potrebujete)
5. Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka (če ne storite ničesar, se ta cikel nadaljuje)
Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:
 1. Hladen zrak (modra indikatorska lučka)
 2. Topel zrak (oranžna indikatorska lučka)
 3. Vroč zrak (rdeča indikatorska lučka)



Hladen zrak



Topel zrak



Vroč zrak

• Način za kratke lase

Če je omogočen način za kratke lase, je ionizacija plazme v celoti aktivirana. Če ne pritisnete gumba za uravnavanje temperature, naprava samodejno uporabi naslednji program:

1. Način stalnega vročega zraka (1 minuto)
2. Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka (3 sekunde se izpihuje vroč zrak in 4 sekunde hladen zrak; trajanje 1 minuto)
3. Način stalnega toplega zraka (1 minuta)
4. Način hladnega zraka (1 minuto, pritisnite gumb za temperaturo, da preskočite, če ga ne potrebujete)
5. Način izmeničnega izpihovanja vročega in hladnega zraka (če ne storite ničesar, se ta cikel nadaljuje)

Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

SL

1. Hladen zrak (modra indikatorska lučka)
2. Topel zrak (oranžna indikatorska lučka)
3. Vroč zrak (rdeča indikatorska lučka)



Hladen zrak



Topel zrak



Vroč zrak

• Otroški način

Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

1. Hladen zrak (modra indikatorska lučka)
2. Topel zrak (oranžna indikatorska lučka)
3. Vroč zrak (rdeča indikatorska lučka)



Hladen zrak



Topel zrak



Vroč zrak

SL • Način za hišne ljubljence

Za kratek čas pritisnite gumb za uravnavanje temperature, da lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

1. Hladen zrak (modra indikatorska lučka)
2. Topel zrak (oranžna indikatorska lučka)
3. Vroč zrak (rdeča indikatorska lučka)



Hladen zrak



Topel zrak



Vroč zrak

• Inteligentna varnostna zaščita

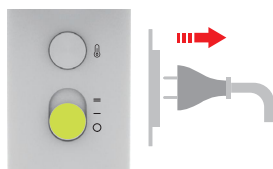


1. Zaščita motorja: Zaščita pred blokado motorja zaradi zapletanja las, zaščita pred okvaro motorja, zaščita pred preveliko močjo motorja, Napaka 1, nizka napetost, oranžna lučka utripa.
2. Zaščita NTC: Zaščita pred kratkim stikom, Napaka 2, modra lučka utripa.
3. Zaščita pred previsoko temperaturo: Zaščita pred pregrevanjem zaradi vročega zraka, samodejno prilagajanje stalne temperature, Napaka 3, rdeča lučka utripa.

Čiščenje in vzdrževanje

SL

1. Filter je treba redno čistiti in vzdrževati, da se ne zamaši in da bo dovod zraka neoviran.
2. Pred čiščenjem filtra je treba sušilnik za lase izklopiti, vtič pa izvleči iz električne vtičnice.

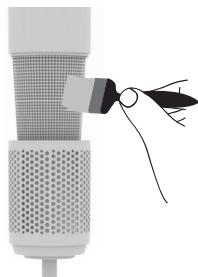


Izklop

3. Zunanji zračni filter je magnetno pritrjen. Držite ročaj, povlecite navzdol, da odstranite in odstranite filter z ročaja.



- SL** 4. Ne spirajte kovinskega filtra iz nerjavnega jekla z vodo, saj lahko to povzroči okvaro naprave. Za odstranjevanje morebitnih nečistoč s filtra za pretok zraka in mrežice iz nerjavečega jekla uporabite suho krpo brez vlaken, mehko krtačo ali zobno ščetko.



5. Po čiščenju poravnajte filter vhodnega zraka z režo na ročaju in ga potisnite navzgor, dokler ne zaslišite "klik", kar pomeni, da ste ga pravilno vstavili.



Osnovne specifikacije

SL

Ime izdelka	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Nazivna napetost	220~240 V~
Nazivna frekvenca	50/60 Hz
Nazivna moč	1600 W
Mere izdelka	251 x 77 x 73 mm

Diagram odpravljanja napak visokohitrostnega sušilnika za lase Dreame Grand

Ime	Napake v delovanju
Visokohitrostni sušilnik za lase Dreame Grand	1. Okvara stikala za vklop 2. V načinu vročega zraka piha hladen zrak 3. Indikatorska lučka ne sveti, delovanje pa je normalno 4. Med delovanjem se ne izpihuje hladen/topel/vroč zrak oz. izmenično vroč in hladen zrak 5. Notranji deli med delovanjem pordečijo ali oddajajo dim

SL Izjava EU o skladnosti



Mi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., s tem izjavljamo, da je ta oprema v skladu z ustreznimi direktivami in evropskimi normami ter njihovimi spremembami. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.dreameotech.com>

Informacije o odstranjevanju in recikliranju (OEE0)



Vsi izdelki z naslednjim simbolom predstavljajo odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0, po Direktivi 2012/19/EU), ki je ne smete odlagati med mešane gospodinjske odpadke. Za zaščito zdravja ljudi in okolja oddajte to opremo na ustrezno zbirno mesto, ki ga določi vlada ali lokalne oblasti, za recikliranje električne in elektronske opreme. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomagata preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokaciji in pogojih takih zbirnih mest se obrnite na serviserja ali lokalne oblasti.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

BG

За да избегнете нараняване от ток или пожар поради неправилна употреба, прочетете внимателно ръководството на потребителя и го запазете за бъдещи справки. Уредът не е за професионална употреба.

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани за употребата на уреда от лицето, отговарящо за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под наблюдение, инструктирани са за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен от него сервиз или от лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Сешоарът съдържа електрически компоненти. Не го потапяйте във вода и други течности. Ако сешоарът падне във вода, веднага извадете щепсела му от контакта и повече не го използвайте дори след като изсъхне.
- Ако използвате сешоара в банята, извадете щепсела му от контакта, след като приключите, защото в близост до вода е опасен дори когато е изключен само от бутона.
- **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете опасности от фалшиво нулиране на термичната защита, не включвайте сешоара към превключващо външно захранване, като например таймер, нито към мрежа, която редовно се включва и изключва от общ компонент.

BG



- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте уреда в близост до вана, душ, басейн и други мокри места.
- Не препречвайте входа за въздух и вентилационните отвори. Това е опасно.
- Пазете косата си от входа за въздух. Сешоарът може да я засмуче и това е опасно.
- За да не се изгорите по време на използването и известно време след изключването, не пипайте горещите повърхности, като например вентилационните отвори.
- Не пипайте щепсела и сешоара с мокри ръце. Опасност от токов удар.
- Винаги изваждайте щепсела на сешоара от контакта, когато не го използвате, както и преди поддръжка и ремонт.
- Не навивайте и не връзвайте кабела, когато прибирате сешоара. Това може да повреди кабела.
- Оставете уреда да изстине, преди да го приберете.
- Дръжте кабела далеч от източници на топлина и места, на които izolацията му може да се повреди.
- Не използвайте сешоара на места, където се използват аерозолни продукти (спрейове) или има запалими вещества.
- Не сушете със сешоара друго освен коса. Той не е предназначен за сушене на дрехи и други предмети.
- Моля, използвайте сешоара само с отбелязаното захранващо напрежение. Не използвайте адаптори и преобразуватели на напрежение. Това е опасно.
- Ако сешоарът не работи нормално, потърсете производителя за ремонт. Не го разглобявайте сами.
- Като допълнителна защита препоръчваме да монтирате в захранващия кръг на банята защита от остатъчен ток (RCD) за номинален остатъчен ток, ненадвишаващ 30 mA. Посъветвайте се с електротехник.

Характеристики на продукта

BG

Високоскоростен безчетков мотор

Саморазработеният високоскоростен безчетков мотор работи при 110 000 об/мин, като незабавно генерира мощен въздушен поток, който изсушава косата бързо.

Прецизна интелигентна технология за контрол на температурата

Интелигентната система за контрол на температурата следи температурата на изходящия въздух и предава данните към микропроцесора. Това осигурява постоянна температура, предотвратява загубата на влага и хранителни вещества в косата, поддържа естествената здравина и намалява нахъсването, причинено от прегряване.

Функция за запаметяване

Устройството автоматично възстановява последната настройка на температурата и възобновява работата в същия режим, използван преди изключването. За „Режим на постоянна температура“, „Детски режим“ и „Режим за домашни любимци“ както режимът, така и настройката на температурата се запаметяват в паметта.

Плазмена технология за грижа за косата

Плазменният сешоар използва йонна технология за сушене и грижа за косата. Принципът му е да генерира кислородни йони чрез високо напрежение, като по този начин постига ефекти като бързо сушене, премахване на статичното електричество и защита на косата. Плазмена функция: След включване плазмената функция остава постоянно активна. Тя се изключва автоматично, когато устройството бъде спряно или изключено от захранването.

Конструкция с намален шум

Чрез оптимизиране на мотора силният високочестотен шум се модулира до честотен диапазон, който е извън човешкото възприятие. Освен това се прилагат динамично балансиране на мотора, шумопоглъщащ памук и други методи за допълнително намаляване на шума, което гарантира превъзходно потребителско изживяване.

BG Описание на функциите



Превключвател/Нива на скоростта на въздушния поток

Плъзнете превключвателя на захранването нагоре веднъж, за да настроите скоростта на въздушния поток на ниво 1. Плъзнете превключвателя нагоре втори път, за да настроите скоростта на въздушния поток на ниво 2.



Този символ върху уреда означава „Не използвайте, докато се къпете.“

Забележка: Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в това ръководство са само за справка. Поради актуализации и подобрения на продукта действителният продукт може донякъде да се различава от илюстрациите. Моля, вижте действителния продукт.

Бутон за регулиране на температурата / Технология за стартиране/спиране на сензора за хващане

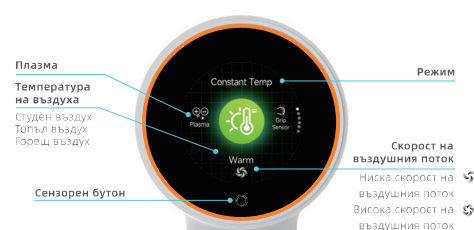
BG

Превключване на температурата

- Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате последователно:
Ниво 1 Студен въздух → Ниво 2 Топъл въздух → Ниво 3 Горещ въздух. Индикаторът за температурата ще светне в съответния цвят.
- Натиснете и задръжте бутона за регулиране на температурата за 3 секунди, за да активирате или дезактивирате функцията за стартиране/спиране на сензора за хващане. Текущият индикатор ще премигне веднъж за потвърждение.



Инструкции на екрана



BG Дисплей за режима

Докоснете леко сензорния бутон на екрана, за да превключвате между следните режими.

• AI режим

В AI режим температурата на топлия въздух е $55\pm5^{\circ}\text{C}$, като плазмата е активирана. Температурата на въздуха не може да се регулира чрез натискане на бутона за регулиране на температурата. Три състояния, базирани на разстоянието, са обяснени по следния начин:

1. Между 5 и 30 cm: Поддържа се постоянна температура от $55\pm5^{\circ}\text{C}$ (при околна температура под 30°C ; разстоянието за поддържане на постоянна температура се съкращава, ако околната температура е под 30°C).

2. По-малко от 5 cm: Показва се надписът „too close“ (твърде близо). Нагряването спира за 3 секунди по време на алармата, след което се възобновява при $55\pm5^{\circ}\text{C}$. Ако „too close“ (твърде близо) продължи да се появява 3 последователни секунди, се приема, че накрайникът е прикрепен. В този момент се превключва и поддържа топлия въздух в режим на постоянна температура, като дисплеят се връща в AI режим и показва действителното разстояние. След като разстоянието надвиши 5 cm, се връща към нормалното състояние на интелигентно измерване на разстоянието.

3. Над 30 cm: Показва се „--“, за да се обозначи, че сте извън обхвата. Мощността се увеличава до максимум и се задържа на това ниво. Светлинният пръстен променя цвета си постепенно, като неговият оттенък съответства на разстоянието и мощността. По-конкретно: Свети в зелено в рамките на 5 cm. Над 5 cm цветът постепенно потъмнява с увеличаване на разстоянието, като следва последователността: зелено – жълто – оранжево. Разстоянието се показва в съответното поле. Докоснете бутона за режим, за да превключите към други функционални режими.



AI режим

Твърде близо

• Режим на постоянна температура BG

Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:

1. Студен въздух (син индикатор)
2. Топъл въздух (оранжев индикатор)
3. Горещ въздух (червен индикатор)



Студен въздух



Топъл въздух



Горещ въздух

• Режими на редуване

Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:

1. Режим на редуване на горещ и студен въздух: Дисплейт показва „Hot-Cool Alternating“ (Редуване на горещо и студено). Един цикъл се състои от 3 секунди горещ въздух + 4 секунди студен въздух.
(Пулсираща индикаторна светлина в синьо – червено)

2. Режим на редуване на топъл и студен въздух: Дисплейт показва „Warm-Cool Alternating“ (Редуване на топло и студено). Един цикъл се състои от 3 секунди топъл въздух + 4 секунди студен въздух.
(Пулсираща индикаторна светлина в синьо – оранжево)



Режим на редуване
на горещ и студен
въздух



Режим на редуване
на топъл и студен
въздух

BG • Режим за дълга коса

Когато режимът за дълга коса е активиран, плазмената йонизация е напълно активирана. Ако бутонът за регулиране на температурата не е натиснат, устройството автоматично ще изпълни следната програма:

1. Режим на постоянен горещ въздух (1 минута)
 2. Режим на редуване на горещ и студен въздух (3 секунди горещ въздух + 4 секунди студен въздух, с продължителност 3 минути)
 3. Режим на постоянен топъл въздух (2 минути)
 4. Режим на студен въздух (1 минута, натиснете бутона за температура, за да пропуснете, ако не е необходимо)
 5. Режим на редуване на горещ и студен въздух (ако не се извърши никаква операция, този цикъл ще продължи да работи)
- Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:
1. Студен въздух (син индикатор)
 2. Топъл въздух (оранжев индикатор)
 3. Горещ въздух (червен индикатор)



Студен въздух



Топъл въздух



Горещ въздух

• Режим за къса коса

Когато режимът за къса коса е активиран, плазмената йонизация е напълно активирана. Ако не се извършва никаква операция с бутона за регулиране на температурата, устройството автоматично ще изпълни следната програма:

1. Режим на постоянен горещ въздух (1 минута)
2. Режим на редуване на горещ и студен въздух (3 секунди горещ въздух + 4 секунди студен въздух, с продължителност 1 минута)
3. Режим на постоянен топъл въздух (1 минута)
4. Режим на студен въздух (1 минута, натиснете бутона за температура, за да пропуснете, ако не е необходимо)
5. Режим на редуване на горещ и студен въздух (ако не се извърши никаква операция, този цикъл ще продължи да работи)

Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:

1. Студен въздух (син индикатор)
2. Топъл въздух (оранжев индикатор)
3. Горещ въздух (червен индикатор)

BG



Студен въздух



Топъл въздух



Горещ въздух

• Детски режим

Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:

1. Студен въздух (син индикатор)
2. Топъл въздух (оранжев индикатор)
3. Горещ въздух (червен индикатор)



Студен въздух



Топъл въздух



Горещ въздух

BG • Режим за домашни любимци

Натиснете за кратко бутона за регулиране на температурата, за да превключвате между:

1. Студен въздух (син индикатор)
2. Топъл въздух (оранжев индикатор)
3. Горещ въздух (червен индикатор)



Студен въздух



Топъл въздух



Горещ въздух

• Интелигентна защита за безопасност

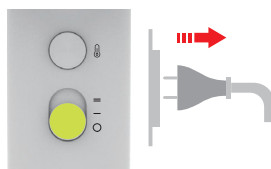


1. Защита на мотора: Защита срещу блокиране на мотора, причинено от заплитане на коса, защита срещу неизправност на мотора, защита срещу претоварване на мотора, Грешка 1, ниско напрежение, мигаща оранжева светлина.
2. Защита с NTC: Защита срещу късо съединение, Грешка 2, мигаща синя светлина.
3. Защита от прегряване: Защита от прегряване с горещ въздух, автоматично регулиране на постоянна температура, Грешка 3, мигаща червена светлина.

Почистване и поддръжка

BG

1. Филтърът изисква редовно почистване и поддръжка, за да се избегне запушване и да се осигури безпроблемно навлизане на въздух.
2. Преди да почистите филтъра, се уверете, че сешоарът е изключен и щепселът е изваден от контакта.

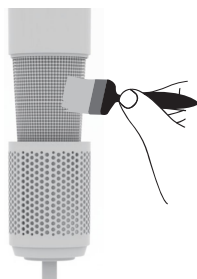


Изключване

3. Външният въздушен филтър е закрепен магнитно. Хванете дръжката, издърпайте надолу, за да го извадите, и отделете филтъра от дръжката.



- BG** 4. Не мийте с вода филтъра от неръждаема стомана, защото това може да причини повреда. Почистете замърсяванията по въздушния филтър и решетката от неръждаема стомана с неотделяща влакна суха кърпа, мека четка или с четка за зъби.



5. След почистване подравнете филтъра за входящ въздух с отвора на дръжката и натиснете нагоре, докато чуete „щракване“, което показва, че поставянето е правилно.



Основни спецификации

BG

Наименование на продукта	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Модел	АНГ11С
Номинално напрежение	220 – 240 V~
Номинална честота	50/60 Hz
Номинална мощност	1600 W
Размери на продукта	251 x 77 x 73 mm

Таблица за отстраняване на неизправности на високоскоростния сешоар Dreame Grand

Наименование	Неизправност при работа
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Повреда на превключвателя на захранването 2. При режим на горещ въздух излиза студен въздух 3. Индикаторът не свети, но устройството работи нормално 4. По време на работа не излиза студен/топъл/горещ въздух или цикъл на горещ и студен въздух 5. Вътрешните компоненти светят в червено и излъчват дим по време на работа

BG Декларация за съответствие на ЕС



Ние – Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. – с този документ декларираме, че това оборудване съответства на приложимите директиви и европейски нормативи и техните изменения. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:
<https://global.dreameotech.com>

Информация за изхвърляне и рециклиране на ОЕЕО



Всички отбелязани с този символ продукти са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО по смисъла на Директива 2012/19/ЕС). Те не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. С цел опазване на здравето на хората и околната среда предавайте отпадъчното си електрическо и електронно оборудване в организирани от държавата или местните власти специални пунктове за събирането и рециклирането му. Правилното изхвърляне и рециклиране намаляват отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с продавача или с местните власти за повече информация за местата и условията на тези пунктове за събиране на отпадъци.

UPOZORENJE

SR

Kako biste izbegli slučajne povrede izazvane strujnim udarom ili požarom usled nepravilne upotrebe, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Samo za kućnu upotrebu.

- Ovaj aparat nije namenjen za korišćenje osobama (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im date instrukcije u vezi sa korišćenjem aparata od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Ovaj aparat smeju da koriste deca od 8 godina starosti i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su im date instrukcije u vezi sa korišćenjem aparata na bezbedan način i ako su razumeli opasnosti koje postoje.
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog servisnog agenta ili slične kvalifikovane osobe da bi se izbegla opasnost.
- Ne potapajte fen za kosu u vodu ili druge tečnosti jer sadrži električne komponente. Ako fen za kosu upadne u vodu, odmah ga isključite iz zida i nemojte da ga koristite, čak i kada se osuši.
- Ako koristite fen za kosu u kupatilu, isključite ga iz struje nakon korišćenja pošto blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je fen isključen.
- **OPREZ:** Kako biste izbegli bilo kakve opasnosti usled pogrešnog resetovanja termičke zaštite, proizvod ne može da se napaja preko prekidača za spoljno napajanje, kao što je tajmer, niti da bude povezan na kolo koje se redovno uključuje i isključuje pomoću opšte komponente.

SR



- **UPOZORENJE:** Ne koristite ovaj uređaj blizu kade, tuševa ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Ne blokirajte otvor za usis i izduvavanje vazduha kako biste izbegli opasnost.
- Tokom korišćenja, vodite računa da vam se kosa ne uvuče u otvor za usis vazduha kako biste izbegli opasnost.
- Ne dodirujte vrele površine kao što je otvor za izduvavanje vazduha tokom upotrebe i odmah po isključivanju fena za kosu kako biste izbegli opekotine.
- Ne dodirujte utikač ili bilo koji deo fena za kosu mokrim rukama kako biste izbegli strujni udar.
- Uverite se da je fen za kosu isključen kada se ne koristi kao i prilikom vršenja bilo kakvog održavanja ili popravki.
- Nemojte namotavati niti vezivati kabl za napajanje prilikom odlaganja fena za kosu kako biste izbegli njegovo oštećenje.
- Pustite aparat da se ohladi pre odlaganja.
- Držite kabl za napajanje dalje od izvora toplote i mesta koja mogu da oštete njegovu zaštitnu sposobnost.
- Ne koristite fen za kosu na mestima gde se koriste aerosoli (sprejevi) ili gde ima zapaljivih materija.
- Ne koristite fen za kosu u druge svrhe osim za sušenje kose, npr. sušenje odeće ili drugih predmeta.
- Koristite fen za kosu u skladu sa deklarisanom snagom. Nemojte koristiti adaptere za utikač ili transformatore napona kako biste izbegli opasnost.
- Ako fen za kosu ne radi ispravno, obratite se proizvođaču radi popravke. Ne rastavljajte ga sami.
- Radi dodatne zaštite, u električnom kolu za napajanje kupatila se preporučuje montaža aparata za zaostalu struju (RCD) čija nazivna radna zaostala struja ne prelazi 30 mA. Pitajte električara za savet.

Funkcije proizvoda

SR

Motor bez četkica velike brzine

Interno razvijen motor bez četkica velike brzine radi na 110.000 obrtaja u minuti trenutno generišući snažan protok vazduha koji brzo suši kosu.

Precizna tehnologija pametne kontrole temperature

Pametna sistem kontrole temperature prati temperaturu vazduha koji se izduvava i prenosi podatke do mikroprocesora. Time se obezbeđuje konstantna temperatura, sprečava se gubitak vlažnosti i hranljivih materija u kosi, kosa ostaje prirodno jaka i smanjuje se pucanje zbog pregrevanja.

Funkcija memorije

Uređaj automatski pamti poslednje podešavanje temperature i vraća se na rad u režimu koji je bio aktivan pre gašenja. Za Režim konstantne temperature, Dečji režim i Režim za kućne ljubimce u memoriji se čuvaju i podešavanja režima i podešavanja temperature.

Plazma tehnologija za negu kose

Plazma fen za kosu koristi jonsku tehnologiju za sušenje i negu kose. Princip rada zasniva se na generisanju jona kiseonika putem visokog napona, čime se postiže efekat brzog sušenja, uklanjanja elektriciteta i zaštite kose.

Funkcija plazme: Nakon što se jednom aktivira, funkcija plazme uvek ostaje aktivna. Automatski će se isključiti prilikom isključivanja uređaja ili kada se utikač uređaja izvuče iz utičnice za struju.

Dizajn za smanjenje buke

Optimizacijom motora, neprijatna buka visoke frekvencije se pretvara u zvuk čiju frekvenciju ljudsko uho ne registruje. Osim toga, da bi se smanjila buka primenjene su i metode poput dinamičkog balansiranja motora, korišćenja pamuka koji upija zvuk i drugih, zahvaljujući čemu je korišćenje fena još prijatnije.

SR Opis funkcija



Prekidač / Nivoi brzine protoka vazduha

Povucite prekidač za uključivanje jedanput nagore da biste podesili brzinu protoka vazduha na Nivo 1.

Ponovo povucite prekidač nagore da biste podesili brzinu protoka vazduha na Nivo 2.



Simbol na uređaju znači: „Ne koristiti tokom kupanja ili tuširanja.“

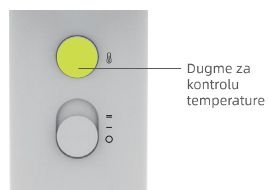
Napomena: Ilustracije proizvoda, dodatka i korisničkog interfejsa u ovom uputstvu služe samo kao orijentacija. Zbog ažuriranja i poboljšanja proizvoda, stvarni proizvod može da se neznatno razlikuje od ilustracija. Pogledajte proizvod.

Dugme za kontrolu temperature / Tehnologija Start-Stop senzora drške

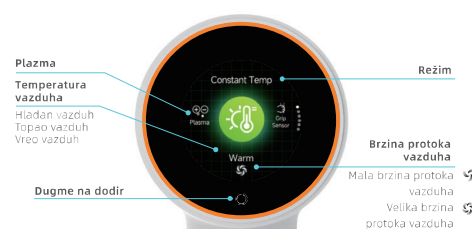
SR

Promena temperature

- Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali funkcije po sledećem redu:
Nivo 1 hladan vazduh → Nivo 2 topao vazduh → Nivo 3 vreo vazduh.
Svetlo indikatora temperature će svetleti u odgovarajućoj boji.
- Pritisnite i zadržite dugme za kontrolu temperature 3 sekunde da biste omogućili ili onemogućili funkciju Start/Stop senzora drške. Trenutno svetlo indikatora će zasvetleti jedanput kao potvrda.



Uputstva za prikaz na ekranu



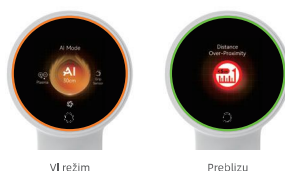
SR Ekran za prikaz režima

Lagano dodirnite dugme na ekranu da biste birali između sledećih režima.

• VI režim

U VI režimu, temperatura toplog vazduha je 55±5 °C i plazma je aktivirana. Temperatura vazduha se ne može prilagoditi pritiskom na dugme za kontrolu temperature. Tri stanja zasnovana na rastojanju funkcionišu na sledeći način:

1. Od 5 do 30 cm: Održava se konstantna temperatura od 55±5 °C (na sobnoj temperaturi ispod 30 °C; udaljenost na kojoj se održava konstantna temperatura se smanjuje ako je sobna temperatura ispod 30 °C).
2. Manje od 5 cm: Pokazuje „preblizu“. Grejanje se pauzira na 3 sekunde tokom alarma, zatim se vraća na 55±5 °C. Ako upozorenje „preblizu“ stoji uzastopno 3 sekunde, pretpostavlja se da je pričvršćena mlaznica. U ovom trenutku, prebacuje se na režim toplog vazduha konstantne temperature, a na ekranu se ponovo prikazuje VI režim i stvarno rastojanje. Kada se rastojanje poveća na više od 5 cm, vraća se na status pametnog merenja rastojanja.
3. Više od 30 cm: Pokazuje „--“, čime se ukazuje na to da je van domašaja. Snaga se povećava do maksimuma i ostaje na tom nivou. Svetleći prsten postepeno menja boju, a nijansa se menja proporcionalno rastojanju i snazi. Konkretno: Svetli zeleno ako je rastojanje do 5 cm. Preko 5 cm, boja postaje sve tamnija kako se rastojanje povećava i zatim se menja po sledećem redosledu: zelena-žuta-narandžasta. Rastojanje će se pokazati u odgovarajućem okviru. Dodirnite dugme za režim da biste prešli na druge funkcionalne režime.



• Režim konstantne temperature

SR

Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:

1. Hladan vazduh (indikator svetli plavo)
2. Topao vazduh (indikator svetli narandžasto)
3. Vreo vazduh (indikator svetli crveno)



Hladan vazduh



Topao vazduh



Vreo vazduh

• Režimi smene vazduha

Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:

1. Režim smene vreloug i hladnog vazduha: Na ekranu se prikazuje smena vreloug i hladnog vazduha. Jedan ciklus se sastoji od 3 sekunde vreloug vazduha + 4 sekunde hladnog vazduha. (Indikator emituje pulsirajuće plavo-crveno svetlo)

2. Režim smene toplog i hladnog vazduha: Na ekranu se prikazuje smena toplog i hladnog vazduha. Jedan ciklus se sastoji od 3 sekunde toplog vazduha + 4 sekunde hladnog vazduha. (Indikator emituje pulsirajuće plavo-narandžasto svetlo)



Režim smene vreloug
i hladnog vazduha



Režim smene toplog i
hladnog vazduha

SR • Režim duge kose

Kada je uključen Režim duge kose, plazma jonizacija radi punim kapacitetom. Ako se ne pritisne dugme za kontrolu temperature, uređaj će automatski raditi po sledećem programu:

1. Režim konstantnog vreloug vazduha (1 minut)
2. Režim smene vreloug i hladnog vazduha (3 sekunde vreo vazduh + 4 sekunde hladan vazduh, trajanje 3 minuta)
3. Režim konstantnog toplog vazduha (2 minuta)
4. Režim hladnog vazduha (1 minut, pritisnite dugme za temperaturu da biste ga preskočili ako vam nije potreban)
5. Režim smene vreloug i hladnog vazduha (ako se ne aktivira nešto drugo, ovaj ciklus će nastaviti da radi)
Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:
 1. Hladan vazduh (indikator svetli plavo)
 2. Topao vazduh (indikator svetli narandžasto)
 3. Vreo vazduh (indikator svetli crveno)



Hladan vazduh



Topao vazduh



Vreo vazduh

• Režim kratke kose

Kada je uključen Režim kratke kose, plazma jonizacija radi punim kapacitetom. Ako se ne pritisne dugme za kontrolu temperature, uređaj će automatski raditi po sledećem programu:

1. Režim konstantnog vreloug vazduha (1 minut)
2. Režim smene vreloug i hladnog vazduha (3 sekunde vreo vazduh + 4 sekunde hladan vazduh, trajanje 1 minut)
3. Režim konstantnog toplog vazduha (1 minut)
4. Režim hladnog vazduha (1 minut, pritisnite dugme za temperaturu da biste ga preskočili ako vam nije potreban)
5. Režim smene vreloug i hladnog vazduha (ako se ne aktivira nešto drugo, ovaj ciklus će nastaviti da radi)

Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:

SR

1. Hladan vazduh (indikator svetli plavo)
2. Topao vazduh (indikator svetli narandžasto)
3. Vreo vazduh (indikator svetli crveno)



Hladan vazduh



Topao vazduh



Vreo vazduh

• Dečji režim

Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:

1. Hladan vazduh (indikator svetli plavo)
2. Topao vazduh (indikator svetli narandžasto)
3. Vreo vazduh (indikator svetli crveno)



Hladan vazduh



Topao vazduh



Vreo vazduh

SR • Režim za kućne ljubimce

Kratko pritisnite dugme za kontrolu temperature da biste menjali sledeće režime:

1. Hladan vazduh (indikator svetli plavo)
2. Topao vazduh (indikator svetli narandžasto)
3. Vreo vazduh (indikator svetli crveno)



Hladan vazduh



Topao vazduh



Vreo vazduh

• Pametne bezbednosne funkcije

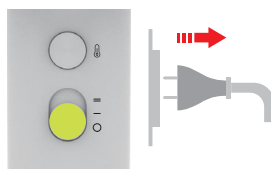


1. Zaštita motora: Zaštita motora od blokade zamršenom kosom, Zaštita motora od kvara, Zaštita motora od preopterećenja
Greška 1, Slab napon, trepće narandžasto svetlo.
2. NTC zaštita: Zaštita od kratkog spoja,
Greška 2, trepće plavo svetlo.
3. Zaštita od pregrevanja: Zaštita od pregrevanja vrelim vazduhom, Automatsko podešavanje za održavanje konstantne temperature,
Greška 3, trepće crveno svetlo.

Čišćenje i održavanje

SR

1. Filter zahteva redovno čišćenje i održavanje da bi se izbeglo začepljenje i omogućio slobodan protok vazduha.
2. Pre čišćenja filtera, uverite se da je fen za kosu isključen i utikač izvučen iz utičnice.

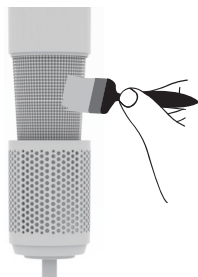


Isključite

3. Spoljni filter za vazduh je pričvršćen magnetom. Uхватите дрšku, povucite je nadole da biste je uklonili i odvojite filter od drške.



- SR** 4. Ne perite filter od nerđajućeg čelika vodom jer to može da uzrokuje kvar. Koristite suhu krpu koja ne ostavlja dlačice, mekanu četkicu ili četkicu za zube kako biste uklonili prljavštinu sa filtera za vazduh i mrežice od nerđajućeg čelika.



5. Nakon čišćenja, poravnajte filter za usis vazduha s prerezom na dršci i gurnite nagore dok ne čujete „klik“, što označava da je sve dobro postavljeno.



Osnovne specifikacije

SR

Naziv proizvoda	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Deklarisani napon	220~240 V~
Deklarisana frekvencija	50/60 Hz
Deklarisana snaga	1600 W
Dimenzije proizvoda	251 x 77 x 73 mm

Dreame Grand High-Speed Hair Dryer Rešavanje problema

Naziv	Neispravnosti pri radu
Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Kvar prekidača za uključivanje/isključivanje 2. U režimu vrelog vazduha duva hladan vazduh 3. Lampica indikatora ne svetli, ali uređaj normalno radi 4. Dok uređaj radi, ne duva hladan/topao/vreo vazduh niti radi ciklus vrelog i hladnog vazduha 5. Unutrašnje komponente svetle crveno ili emituju dim tokom rada

SR EU Deklaracija o usaglašenosti



Mi, Dreame Trading (Tianjin) Co. Ltd., ovim putem izjavljujemo da je ova oprema u skladu sa važećim direktivama i evropskim normama i amandmanima. Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://global.dreameotech.com>

WEEE Informacije o odlaganju i reciklaži



Svi proizvodi koji imaju ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU) koja ne bi trebalo da se meša sa nesortiranim komunalnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite ljudsko zdravlje i okruženje predavanjem vaše otpadne opreme na određeno mesto za sakupljanje za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koje je odredila država ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i reciklaža će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim vlastima za više informacija o lokaciji kao i uslovima i odredbama takvih mesta za sakupljanje.

UPOZORENJE

HR

Kako ne bi došlo do slučajnih ozljeda uzrokovanih strujnim udarom ili požarom zbog neispravne upotrebe, pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe i zadržite ga za buduću referencu. Samo za upotrebu u kućanstvu.

- Uređaj ne bi trebale upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva ili znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost pružila nadzor ili upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Uređaj mogu upotrebljavati djeca od osam godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva ili znanja ako im je pružen nadzor ili su im dane upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako razumiju uključene rizike.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje proizvoda bez nadzora.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Nemojte sušilo za kosu uranjati u vodu ili drugu tekućinu jer sadrži električne komponente. Ako sušilo za kosu padne u vodu, odmah ga odspojite od napajanja i nemojte ga nastaviti koristiti čak ni nakon što se osuši.
- Kad sušilo za kosu upotrebljavate u kupaonici, odspojite ga nakon upotrebe jer predstavlja opasnost kad je u blizini vode, čak i ako je isključeno.
- **UPOZORENJE:** da bi se izbjegle opasnosti uzrokovane lažnim ponovnim pokretanjem termalne zaštite, uređaj ne smije biti napajan vanjskim prekidačem, poput mjerača vremena, niti spojen na strujni krug koji se periodički uključuje i isključuje zajedničkom komponentom.

HR



- **OPREZ:** nemojte upotrebljavati uređaj u blizini kada, kabina za tuširanje, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Ne blokirajte ulaz ili izlaz zraka kako biste izbjegli opasnost.
- Pri upotrebi pazite da se kosa ne zaglavi u otvoru za ulaz zraka kako biste izbjegli opasnost.
- Nemojte dirati vruće površine poput otvora za zrak prilikom upotrebe i odmah nakon isključivanja kako ne bi došlo do opekline.
- Ne dodirujte utikač ili bilo koji dio sušila za kosu mokrim rukama kako ne bi došlo do strujnog udara.
- Uvjerite se da je sušilo za kosu isključeno iz struje kad nije u upotrebi kao i prije bilo kakvih radnji održavanja ili popravaka.
- Nemojte namotavati niti vezati kabel za napajanje kad pohranjujete sušilo za kosu kako ne bi došlo do oštećenja kabela za napajanje.
- Pustite uređaj da se ohladi prije pohranjivanja.
- Držite kabel za napajanje podalje od izvora topline i mjesta koja bi mogla oštetiti njegovu zaštitnu ovojnicu.
- Ne koristite sušilo za kosu na mjestima gdje se koriste aerosoli (sprejevi) ili u blizini zapaljivih izvora.
- Ne koristite sušilo za kosu za druge svrhe osim sušenja kose, poput sušenja odjeće ili drugih predmeta.
- Koristite sušilo za kosu samo u skladu s naznačenim nazivnom naponom. Ne koristite adaptere utikača ili pretvarače napona kako biste izbjegli opasnost.
- Ako sušilo za kosu ne radi ispravno, obratite se proizvođaču za popravak. Nemojte ga rastavljati samostalno.
- Za dodatnu zaštitu savjetuje se ugradnja zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD uređaja) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA u strujnom krugu kupaonice. Obratite se svom instalateru za savjet.

Značajke proizvoda

HR

Brzi motor bez četkica

Interno osmišljen motor bez četkica visoke brzine postiže 110 000 okretaja u minuti te trenutno proizvodi snažan protok zraka za brzo sušenje kose.

Precizna tehnologija pametnog upravljanja temperaturom

Pametni sustav za upravljanje temperaturom nadzire temperaturu izlaznog zraka i prenosi podatke mikroprocesoru. Time se osigurava stalna temperatura, sprječava gubitak vlage i hranjivih tvari iz kose, kosa ostaje prirodno jaka te se smanjuje lomljenje uzrokovano pregrijavanjem.

Funkcija memorije

Uređaj automatski pamti zadnje postavke temperature i nastavlja rad u načinu koji se koristio prije isključivanja. Za način rada stalne temperature, način rada za djecu i način rada za ljubimce, način rada i postavke temperature pohranjuju se u memoriji.

Tehnologija njege kose pomoću plazme

Sušilo za kosu s plazmom primjenjuje ionsku tehnologiju za sušenje i njegu kose. Načelo rada temelji se na stvaranju iona kisika pomoću visokog napona, čime se postižu učinci poput brzog sušenja, uklanjanja statičkog elektriciteta i zaštite kose. Funkcija plazme: kad se uključi, funkcija plazme ostaje neprestano aktivna. Automatski će se isključiti kad se uređaj isključi ili odspoji od napajanja.

Dizajn smanjenja buke

Optimizacijom motora, oštar visokofrekventni zvuk prilagođava se na frekvencijski raspon izvan granica ljudske percepcije. Osim toga, primijenjene su metode poput dinamičkog balansiranja motora i pamuka za zvučnu izolaciju radi dodatnog smanjenja buke i postizanja boljeg korisničkog iskustva.

HR Opis funkcije



Prekidač / razine brzine puhanja

Gurnite prekidač za uključivanje prema gore da biste odabrali 1. razinu brzine puhanja.

Gurnite prekidač još jednom prema gore da biste odabrali 2. razinu brzine puhanja.



Simbol na uređaju označava „Ne koristiti tijekom kupanja ili tuširanja“.

Napomena: ilustracije proizvoda, dodaci i korisničko sučelje u ovom priručniku služe samo kao referenca. Zbog ažuriranja i nadogradnji proizvoda stvarni proizvod može se neznatno razlikovati od ilustracija. Pogledajte stvarni proizvod.

Gumb za upravljanje temperaturom / tehnologija za pokretanje i zaustavljanje pomoću senzora drške

HR

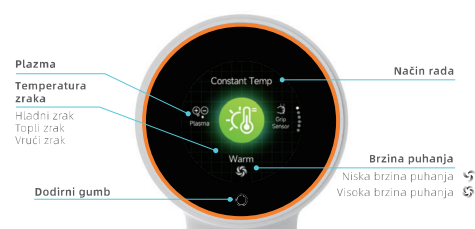
Prebacivanje temperature

- Kratko pritisnite gumb za upravljanje temperaturom za prebacivanje po redu:
1. razina – hladni zrak → 2. razina – topli zrak → 3. razina – vrući zrak. Svjetlo indikatora temperature zasvijetlit će u odgovarajućoj boji.
- Pritisnite i držite gumb za upravljanje temperaturom tri sekunde da biste uključili ili isključili funkciju pokretanja/zaustavljanja pomoću senzora drške. Trenutačno svjetlo indikatora jednom će zatreperiti radi potvrde.



Gumb za upravljanje temperaturom

Upute za prikaz na zaslonu



HR Prikaz načina rada

Laganim dodirom gumba na zaslonu prelazite kroz sljedeće načine rada.

• Način rada s umjetnom inteligencijom

U načinu rada s umjetnom inteligencijom temperatura toplog zraka iznosi 55 ± 5 °C, a plazma je aktivirana. Temperatura zraka ne može se podesiti pritiskom gumba za upravljanje temperaturom. Tri načina temeljena na udaljenosti mogu se objasniti na sljedeći način:

1. Između 5 i 30 cm: održava se stalna temperatura od 55 ± 5 °C (pri sobnoj temperaturi od 30 °C; udaljenost za održavanje stalne temperature smanjuje se ako je sobna temperatura niža od 30 °C).

2. Manje od 5 cm: prikazuje se poruka „preblizu“. Grijanje se zaustavlja na tri sekunde tijekom upozorenja, a zatim nastavlja na temperaturi od 55 ± 5 °C. Ako se poruka „preblizu“ zadrži tijekom tri uzastopne sekunde, pretpostavlja se da je mlaznica pričvršćena. U tom se trenutku uređaj prebacuje na način toplog zraka sa stalnom temperaturom i održava je, a zaslon se vraća u način rada s umjetnom inteligencijom te prikazuje trenutnu udaljenost. Kad udaljenost premaši 5 cm, uređaj se vraća u uobičajeni način pametnog mjerenja udaljenosti.

3. Više od 30 cm: pojavljuje se oznaka „---“ i ukazuje na to da je udaljenost izvan dometa. Snaga se maksimalno povećava i zadržava na toj razini. Svjetlosni prsten postupno mijenja boju, pri čemu je nijansa pozitivno povezana s udaljenošću i snagom. Konkretno: svijetli zeleno na udaljenosti manjoj od 5 cm. Iznad 5 cm boja postaje tamnija kako udaljenost raste, prema sljedećem redoslijedu: zelena – žuta – narančasta. Udaljenost će se prikazati u odgovarajućem okviru. Dodirnite gumb za odabir načina rada da biste se prebacili na druge funkcionalne načine rada.



Način rada s umjetnom inteligencijom

Preblizu

• Način rada stalne temperature

HR

Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete

se prebacivati između sljedećih opcija:

1. hladni zrak (plavo svjetlo indikatora)
2. topli zrak (narančasto svjetlo indikatora)
3. vrući zrak (crveno svjetlo indikatora).



Hladni zrak



Topli zrak



Vrući zrak

• Izmjenični načini rada

Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete se prebacivati između sljedećih opcija:

1. Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka: na zaslonu se prikazuje izmjenični rad vrućeg i hladnog zraka. Jedan ciklus sastoji se od tri sekunde vrućeg zraka i četiri sekunde hladnog zraka.
(Plavo-crveno pulsirajuće svjetlo indikatora)

2. Način rada izmjeničnog toplog i hladnog zraka: na zaslonu se prikazuje izmjenični rad toplog i hladnog zraka. Jedan ciklus sastoji se od tri sekunde toplog zraka i četiri sekunde hladnog zraka.
(Plavo-narančasto pulsirajuće svjetlo indikatora)



Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka



Način rada izmjeničnog toplog i hladnog zraka

HR • Način rada za dugu kosu

Kad je omogućen način rada za dugu kosu, ionizacija plazme je potpuno aktivirana. Ako ne pritisnete gumb za upravljanje temperaturom, uređaj će automatski pokrenuti sljedeći program:

1. Način rada stalnog vrućeg zraka (jedna minuta).
 2. Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka (tri sekunde vrući zrak i četiri sekunde hladni zrak, traje tri minute).
 3. Način rada stalnog toplog zraka (dvije minute).
 4. Način rada hladnog zraka (jedna minuta, pritisnite gumb za temperaturu da biste preskočili ako nije potrebno).
 5. Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka (ako se ne poduzme nijedna radnja, ovaj će se ciklus nastaviti).
- Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete se prebacivati između sljedećih opcija:
1. hladni zrak (plavo svjetlo indikatora)
 2. topli zrak (narančasto svjetlo indikatora)
 3. vrući zrak (crveno svjetlo indikatora).



Hladni zrak



Topli zrak



Vrući zrak

• Način rada za kratku kosu

Kad je omogućen način rada za kratku kosu, ionizacija plazme je potpuno aktivirana. Ako se ne poduzme nikakva radnja na gumbu za upravljanje temperaturom, uređaj će automatski pokrenuti sljedeći program:

1. Način rada stalnog vrućeg zraka (jedna minuta).
2. Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka (tri sekunde vrući zrak i četiri sekunde hladni zrak, traje jednu minutu).
3. Način rada stalnog toplog zraka (jedna minuta).
4. Način rada hladnog zraka (jedna minuta, pritisnite gumb za temperaturu da biste preskočili ako nije potrebno).
5. Način rada izmjeničnog vrućeg i hladnog zraka (ako se ne poduzme nijedna radnja, ovaj će se ciklus nastaviti).

Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete se prebacivati između sljedećih opcija:

1. hladni zrak (plavo svjetlo indikatora)
2. topli zrak (narančasto svjetlo indikatora)
3. vrući zrak (crveno svjetlo indikatora).

HR



Hladni zrak



Topli zrak



Vrući zrak

• Način rada za djecu

Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete se prebacivati između sljedećih opcija:

1. hladni zrak (plavo svjetlo indikatora)
2. topli zrak (narančasto svjetlo indikatora)
3. vrući zrak (crveno svjetlo indikatora).



Hladni zrak



Topli zrak



Vrući zrak

HR • Način rada za ljubimce

Kratkim pritiskom gumba za upravljanje temperaturom možete se prebacivati između sljedećih opcija:

1. hladni zrak (plavo svjetlo indikatora)
2. topli zrak (narančasto svjetlo indikatora)
3. vrući zrak (crveno svjetlo indikatora).



Hladni zrak



Topli zrak



Vrući zrak

• Pametna zaštita sigurnosti

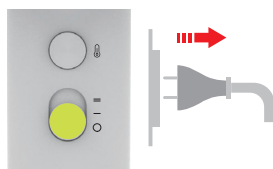


1. Zaštita motora: zaštita od začepljenja motora zbog zapetljane kose, zaštita od kvara motora, zaštita od preopterećenja motora, pogreška 1, nizak napon, treperi narančasto svjetlo.
2. NTC zaštita: zaštita od kratkog spoja, pogreška 2, treperi plavo svjetlo.
3. Zaštita od previsoke temperature: zaštita od pregrijavanja, automatsko podešavanje stalne temperature, pogreška 3, treperi crveno svjetlo.

Čišćenje i održavanje

HR

1. Filtar zahtijeva redovito čišćenje i održavanje da bi se spriječilo začepljenje i osigurao nesmetan protok zraka.
2. Prije čišćenja filtra provjerite je li sušilo za kosu isključeno i je li utikač izvučen iz utičnice.

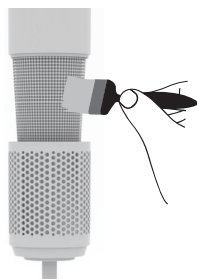


Isključivanje

3. Vanjski dio filtra za protok zraka magnetski se pričvršćuje. Primite ručku, povucite prema dolje da biste ga uklonili i odvojite filter od ručke.



- HR** 4. Ne perite filter od nehrđajućeg čelika vodom jer to može uzrokovati kvar. Suhom krpom koja ne ostavlja dlačice, mekom četkom ili četkicom za zube uklonite sve ostatke s filtra za protok zraka i mrežice od nehrđajućeg čelika.



5. Nakon čišćenja poravnajte filtar za protok zraka s utorom na ručki i gurnite prema gore dok ne čujete zvuk škljocanja, što ukazuje na to da je ispravno pričvršćen.



Osnovne specifikacije

HR

Naziv proizvoda	Dreame Grand High-Speed Hair Dryer
Model	AHG11C
Nazivni napon	220 – 240 V~
Nazivna frekvencija	50/60 Hz
Nazivna snaga	1600 W
Dimenzije proizvoda	251 x 77 x 73 mm

Tablica za rješavanje problema u radu sušila za kosu Dreame Grand High-Speed Hair Dryer

Naziv	Problemi s radom
Sušilo za kosu Dreame Grand High-Speed Hair Dryer	1. Kvar prekidača za uključivanje. 2. Hladni zrak puše u načinu rada vrućeg zraka. 3. Svjetlo indikatora ne svijetli, ali uređaj radi normalno. 4. Tijekom rada nema hladnog, toplog, vrućeg ili ciklusa vrućeg i hladnog zraka. 5. Unutarnji dijelovi svijetle crveno te ispuštaju dim tijekom rada.

HR EU Izjava o sukladnosti



Mi, tvrtka Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ovime izjavljujemo da je ova oprema sukladna primjenjivim Direktivama i Europskim normama te amandmanima. Kompletni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://global.dreameotech.com>

Informacije o odlaganju i recikliranju WEEE (električnog i elektroničkog otpada)



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol predstavljaju električni i elektronički otpad (WEEE, kao što je navedeno u direktivi 2012/19/EU) koji se ne smije miješati s nerazvrstanim kućnim otpadom. Umjesto toga, trebali biste zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš tako što ćete vašu otpadnu opremu predati na određeno sabirno mjesto za recikliranje električnog i elektroničkog otpada, koje su odredila vladina ili lokalna tijela vlasti. Pravilno odlaganje i recikliranje pomoći će u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje. Za dodatne informacije o lokaciji kao i o uvjetima i odredbama takvih sabirnih mjesta obratite se instalateru ili lokalnim tijelima vlasti.